



Encuesta Nacional de
Calidad y Bienestar
de los Hogares

ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

Según Artículo 25 Decreto Ley 3-85, Ley Orgánica del INE
Para cualquier información comunicarse a: comunicacion@ine.gob.gt o a los
teléfonos: 2315 4853, 2251 6288, 2315 4700 PBX: 2315 4700 ext. 1107

NÚMERO DE BOLETA

NÚMERO DE FORMULARIO

CAPÍTULO 1: CARÁTULA

SECCIÓN A: IDENTIFICACIÓN CARTOGRÁFICA						SECCIÓN B: HOGARES EN LA VIVIENDA						SECCIÓN C: UBICACIÓN DE LA VIVIENDA					
		CÓDIGO				HOGARES EN LA VIVIENDA		TOTAL DE HOGARES		NÚMERO DE HOGAR		RESIDENTES HABITUALES					
P01A01	REGIÓN						P01B01 ¿Todas las personas que viven en esta vivienda comparten un mismo gasto de servicios básicos y alimentación?	P01B02 ¿Cuántos hogares hay en esta vivienda?	P01B03 Del total de hogares que hay en esta vivienda ¿este es el hogar número?	P01B04 ¿Cuántas personas residen habitualmente en este hogar? <i>(incluyendo a las personas presentes y no presentes)</i>							
P01A02	DEPARTAMENTO																
P01A03	MUNICIPIO																
P01A04	SECTOR																
P01A05	ESTRUCTURA																
P01A06	VIVIENDA					SI ☐ 1 Si contesto "SI", anote 01 en pregunta 2 y 01 en pregunta 3											
P01A07	HOGAR						Hogares		Hogar No.		Personas						
P01A08	LATITUD					NO ☐ 2											
P01A09	LONGITUD																
P01A10	ÁREA	1. URBANA ☐ 2. RURAL ☐															

SECCIÓN D: CONTROL DE LA ENTREVISTA																							
P01D01 Total hogares		P01D04 Visitas de la encuestadora		P01D05 Duración de la entrevista						P01D06 Fecha de digitación		P01D07 Resultado de la entrevista CAP 2 y 3		P01D08 Resultado de la entrevista individual		Resultado de la entrevista							
No. de boleta adicional		Visita		Fecha de la visita				Inicio		Final		Tiempo real		Día		Mes		Código de resultado de la entrevista capítulos de vivienda y hogar (2 y 3) 1. Completos con mujer de 15 años y más 2. Completos sin mujer de 15 años y más 3. Entrevista pendiente de mujer de 15 años y más 4. Entrevista incompleta					
								Hora		Minutos		Hora										Minutos	
		1																					
		2																					
		3																					
P01D02 Renglón del informante (copiar de capítulo II)																		Códigos de resultado de la entrevista individual 1. Entrevista completa 2. Cita concertada 3. Ausencia de la mujer elegida <i>Mujer con discapacidad</i> 4. No puede oír y/o hablar 5. No puede entender o concentrarse por enfermedad mental 6. Otro tipo de discapacidad 7. Enferma que no puede ser entrevistada <i>Negativa</i> 8. No le permiten dar información 9. No desea participar por falta de tiempo 10.No desea participar porque no confía 11.Madre o padre no autoriza a menor de edad 12.Negativa a partir de la pregunta de consentimiento informado 13.Otra negativa, especifique:					
P01D03 Renglón de la Mujer seleccionada (copiar de P03D01 O P03D02)																							
P01D09 Idioma en que se realizó la entrevista				P01D10 Nombre y código del personal																			
K'iche'..... ☐ 10 Xinka..... ☐ 23				Encuestadora								Código											
Kaqchikel ... ☐ 11 Garífuna..... ☐ 24				Supervisora								Código											
Mam ☐ 12 Español..... ☐ 25				Monitora								Código											
Q'eqchi..... ☐ 17 Otro idioma, ¿cuál?																							
(Ver códigos en pestaña P03A07) Código_____																							

EL INE está levantando la ENCUESTA NACIONAL DE CALIDAD Y BIENESTAR DE LOS HOGARES (ENCABIH) 2023 que permitirá disponer de información veraz y oportuna sobre la situación de bienestar social y económico de los integrantes de los hogares en el país. Agradecemos su colaboración.

CAPITULO II. LA VIVIENDA Y EL HOGAR

SECCIÓN A: CARACTERÍSTICAS DEL HOGAR

SECCIÓN B: SITUACIÓN HABITACIONAL

P02A01 ¿Cuál es el material predominante en las paredes exteriores?

LLENE POR OBSERVACIÓN DIRECTA Y CONSULTE AL INFORMANTE EN CASO DE DUDA

- Ladrillo 1
- Block..... 2
- Concreto..... 3
- Adobe..... 4
- Madera..... 5
- Lámina metálica..... 6
- Bajareque..... 7
- Lepa, palo o caña 8
- Material de desecho..... 9
- Otra ¿cuál?..... 98
- Especifique_____

P02B01 ¿De dónde obtiene principalmente el agua para consumo de los miembros del hogar?

- Tubería red dentro de la vivienda..... 1
- Tubería red fuera de la vivienda, pero en el terreno..... 2
- Chorro público..... 3
- Pozo perforado público o privado..... 4
- Agua de Lluvia..... 5
- Río..... 6
- Lago..... 7
- Manantial o nacimiento..... 8
- Camión o tonel..... 9
- Otra ¿cuál?..... 98
- Especifique_____

P02B04 ¿De qué tipo de alumbrado dispone principalmente este hogar?

- Red de energía eléctrica..... 1
- Panel solar/eólico..... 2
- Gas corriente 3
- Candela..... 4
- Otra ¿cuál?..... 98
- Especifique_____

P02B06 ¿Cómo elimina este hogar la mayor parte de la basura?

- Servicio municipal..... 1
- Servicio privado..... 2
- La queman..... 3
- La entierran..... 4
- La tiran en un río, quebrada o mar..... 5
- La tiran en cualquier lugar..... 6
- Aboneras / reciclaje? 7
- Otra ¿cuál?..... 98
- Especifique_____

P02A02 ¿Cuál es el material predominante en el techo?

LLENE POR OBSERVACIÓN DIRECTA Y CONSULTE AL INFORMANTE EN CASO DE DUDA

- Concreto 1
- Lámina metálica 2
- Asbesto cemento..... 3
- Teja 4
- Paja, palma o similar 5
- Material de desecho..... 6
- Otra ¿cuál?..... 98
- Especifique_____

P02B02 ¿Qué tipo de servicio sanitario tiene este hogar?

- Inodoro conectado a red de drenajes... 1
- Inodoro conectado a fosa séptica..... 2
- Excusado lavable..... 3
- Letrina o pozo ciego..... 4
- No tiene..... 5

P02A03 ¿Cuál es el material predominante en el piso?

A PARTIR DE AQUÍ PREGUNTE AL INFORMANTE Y REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

- Ladrillo cerámico..... 1
- Ladrillo de cemento..... 2
- Ladrillo de barro 3
- Torta de cemento..... 4
- Parqué/vinil..... 5
- Madera..... 6
- Tierra..... 7
- Otro, ¿cuál?..... 98
- Especifique_____

P02B03 ¿Cómo se deshace de las aguas grises, por ejemplo, la que utilizó para lavar ropa, trastos o bañarse?

- Conectado a red de drenajes 1
- Sin red de drenajes..... 2

P02B05 ¿En el hogar cuentan con...

- | | Sí | No |
|--------------------------------------|----|----|
| 1. Radio?..... | 1 | 2 |
| 2. Estufa de gas o eléctrica? | 1 | 2 |
| 3. Televisor?..... | 1 | 2 |
| 4. Servicio de cable?..... | 1 | 2 |
| 5. Refrigeradora?..... | 1 | 2 |
| 6. Tanque de depósito de agua?... .. | 1 | 2 |
| 7. Lavadora de ropa?..... .. | 1 | 2 |
| 8. Secadora de ropa?..... | 1 | 2 |
| 9. Computadora?..... | 1 | 2 |
| 10. Servicio de internet?..... | 1 | 2 |
| 11. Temazcal o Tuj?..... | 1 | 2 |
| 12. Sistema de agua caliente?... .. | 1 | 2 |
| 13. Moto?..... .. | 1 | 2 |
| 14. Carro? | 1 | 2 |

P02B07 ¿De cuántos cuartos dispone este hogar?

REGISTRE CON NÚMERO

TOTAL DE CUARTOS

No incluya los de uso exclusivo para cocina, baños, pasillos, garajes y negocios

P02B08 Del total de cuartos, ¿cuántos utiliza como dormitorios?

REGISTRE CON NÚMERO

CAPÍTULO III. CARACTERÍSTICAS DE LOS RESIDENTES DEL HOGAR

[illegible]

CAPÍTULO IV. SITUACIÓN DE MUJER ELEGIDA Y CONSENTIMIENTO. INFORMANTE DIRECTO: MUJER DE 15 AÑOS Y MÁS SELECCIONADA

SECCIÓN A: SITUACIÓN DE LA RELACIÓN DE PAREJA

Muchas gracias por su ayuda. Ahora quisiera hacerle una serie de preguntas a (Nombre de la Mujer Elegida)

P04A01 Permítame verificar ¿Actualmente usted... REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO Está soltera?..... ☐ 1 Unida?..... ☐ 2 Casada?..... ☐ 3 SI RESPONDE 2 o 3, PASE A P04A04 Separada de una unión libre?..... ☐ 4 Separada de un matrimonio?..... ☐ 5 Divorciada?..... ☐ 6 Viuda?..... ☐ 7 SI RESPONDE ALGUNA OPCIÓN DE 4 A 7, PASE A P04A06	PARA MUJERES SOLTERAS P04A02 Actualmente usted... REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO ¿No tiene novio o pareja, pero antes sí tuvo una relación de pareja o noviazgo?..... ☐ 1 ¿Tiene novio o pareja sin vivir juntos?..... ☐ 2 SI RESPONDE 2, REGISTRE 2 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B ¿Tiene novio o pareja y viven juntos? ☐ 3 SI RESPONDE 3, REGISTRE 4 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B ¿Nunca ha tenido una relación de pareja o noviazgo?..... ☐ 4 SI RESPONDE 4, REGISTRE 1 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B	PARA MUJERES CASADAS O UNIDAS P04A03 Con su última pareja, ¿usted vivió en unión libre o matrimonio? Sí... ☐ 1 SI RESPONDE "SÍ", REGISTRE 6 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B No... ☐ 2 SI RESPONDE "NO", REGISTRE 3 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B	P04A04 ¿Su actual esposo o pareja vive con usted? Sí..... ☐ 1 SI RESPONDE "SÍ", REGISTRE 4 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B No..... ☐ 2	P04A05 ¿Por qué no vive aquí con usted? REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO Están separados temporalmente porque... Trabaja en otro país..... ☐ 1 Trabaja en otro lugar del país.... ☐ 2 Él tiene otra pareja..... ☐ 3 Él se fue porque están enojados o peleados..... ☐ 4 Otras razones (está en un hospital, en reclusión o rehabilitación)..... ☐ 5 SI RESPONDE DE 1 A 5 REGISTRE 5 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B Están separados definitivamente..... ☐ 6 SI RESPONDE 6 REGISTRE 5 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B	PARA MUJERES SEPARADAS, DIVORCIADAS O VIUDAS P04A06 Sin considerar al esposo o pareja del que se separó, divorció o enviudó, ¿actualmente tiene usted una relación de pareja? Sí..... ☐ 1 No..... ☐ 2 SI RESPONDE "NO", REGISTRE SEGÚN P04A01 (SEPARADA, DIVORCIADA O VIUDA) EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B	P04A07 Su pareja actual... ¿Vive aquí con usted?..... ☐ 1 SI RESPONDE "SÍ", REGISTRE 4 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B ¿No vive con usted?..... ☐ 2 SI RESPONDE "NO", REGISTRE 2 EN P04A08 Y PASE A SECCIÓN B	P04A08 CON BASE EN LAS RESPUESTAS ANTERIORES REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO SOLTERA Nunca ha tenido novio.. ☐ 1 Con novio, sin cohabitación..... ☐ 2 Exnovio, expareja, sin cohabitación..... ☐ 3 CASADA O UNIDA Con pareja residente..... ☐ 4 Con pareja ausente temporalmente..... ☐ 5 SEPARADA DIVORCIADA O VIUDA Separada o Divorciada ☐ 6 Viuda..... ☐ 7
--	---	--	--	--	--	--	--

SECCIÓN B: INGRESOS Y RECURSOS DEL HOGAR

Ingresos por trabajo de la mujer seleccionada			Ingresos por trabajo del esposo o pareja (No aplica para mujeres solteras que nunca han tenido novio y viudas)	
P04B01 Actualmente, ¿usted trabaja por un ingreso, salario o ganancia? Sí..... ☐ 1 No..... ☐ 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P04B04	P04B02 Aproximadamente, ¿cuánto gana o recibe usted por su trabajo? Menos de Q2,000.00..... ☐ 1 Q2,000.00- Q3,500.00..... ☐ 2 Q3,501.00- Q5,000.00..... ☐ 3 Q5,001.00- Q10,000.00..... ☐ 4 Q10,001.00- Q15,000.00..... ☐ 5 Q15,001.00- Q20,000.00..... ☐ 6 Más de Q20,000.00..... ☐ 7 No sabe..... ☐ 8 Prefiere o no quiso responder.. ☐ 9 SI RESPONDE OPCIÓN 8 O 9 PASAR A P04B04	P04B03 ¿Cada cuándo? Diario..... ☐ 1 A la semana ☐ 2 Cada quincena..... ☐ 3 Al mes..... ☐ 4 No sabe ☐ 5	P04B04 Actualmente, ¿su esposo o pareja, exesposo o expareja, novio o exnovio trabaja por un ingreso, salario o ganancia? Sí..... ☐ 1 No ☐ 2 No sabe..... ☐ 3 SI RESPONDE "NO" o "NO SABE" PASAR A P04B08	P04B05 En ese trabajo, ¿cuál es la ocupación que desempeña su esposo o pareja, exesposo o expareja, novio o exnovio (o a qué se dedica principalmente)? _____ _____ ANOTE EL NOMBRE DE LA OCUPACIÓN

SECCIÓN B: INGRESOS Y RECURSOS DEL HOGAR

Otras fuentes de ingreso			
P04B10 ¿Actualmente, ¿usted recibe dinero... (no incluya a su esposo o pareja, exesposo o expareja, novio o exnovio) Sí.....1 No.....2 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINUE CON P4B11 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" PASAR A P04B13	P04B11 Aproximadamente, ¿cuánto recibe al mes por... (MENCIONE FUENTE DE INGRESO) REGISTRE LA CANTIDAD EN QUETZALES	P04B12 ¿Quiénes la ayudan con dinero? Padre o madre.....1 Hija(s)/hijo(s)2 Hermana(s)/hermano(s).. 3 Otros familiares.....4 Personas conocidas.....5	P04B13 ¿Usted cuenta con dinero que puede utilizar como quiera? Sí..... 1 No..... 2
1. de familiares o conocidos que viven en otro país?			
2. de familiares o conocidos dentro del país?			
3. por jubilación o pensión?			
4. por becas escolares para sus hijos e hijas?			
5. por becas escolares para usted?			
6. algún programa del gobierno?			
7. otro tipo (rentas, intereses bancarios, etc.)			

CAPÍTULO IV. SITUACIÓN DE MUJER ELEGIDA Y CONSENTIMIENTO

SECCIÓN C: CONSENTIMIENTO Y PRIVACIDAD

Antes de continuar le quiero informar que a lo largo de esta entrevista le voy a hacer preguntas sobre situaciones que enfrentamos las mujeres. Le pido que se sienta con la libertad para responder y tenga por seguro que sus respuestas son estrictamente confidenciales y nadie sabrá lo que usted respondió. La información que nos proporcione es muy importante y su cooperación es fundamental

P04C01 Sólo para confirmar, ¿podemos continuar con la entrevista?

Sí..... 1

No..... 2

PASAR A P04C03

SI LA RESPUESTA ES "SÍ", PROCEDA A LLENAR EL CONSENTIMIENTO INFORMADO

P04C02 ¿Por qué?

ANOTE LA RESPUESTA Y TERMINE LA ENTREVISTA

P04C03 ¿En este momento, en su vivienda está...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

su esposo o pareja?..... 1

sus hijas e hijos?..... 2

su padre o madre?..... 3

su suegra o suegro?..... 4

otros familiares?..... 5

otras personas (vecinas, amigas, trabajadoras, etc)?.... 6

está sola?..... 7

SI RESPONDE OPCIÓN No. 7 PASE A E01

P04C04 Es muy importante que hablemos en privado (a solas) para que estemos tranquilas y en confianza, ¿dígame si...

Sí.....1

No..... 2

REGISTRE EL CÓDIGO CORRESPONDIENTE EN CADA CASILLA

1. podemos hablar aquí en su vivienda, en un lugar privado (alejado, solo) sin que nos escuchen

2. prefiere que vayamos a otro sitio ahora?

Dígame el lugar

3. que sea aquí, pero en otro momento?

Dígame el día y la hora

4. que sea en otro lugar y en otro momento?

Dígame lugar, día y hora

5. Otra opción propuesta por la entrevistada

Especifique

SECCIÓN PARA LA ENCUESTADORA E01. POR FAVOR, ANTES DE CONTINUAR REGISTRE

E01A01 ¿Dónde inició la entrevista?

Dentro de la vivienda de la mujer elegida..... 1

Fuera de la vivienda, pero dentro del terreno (patio, jardín)..... 2

Fuera de la vivienda en la puerta, banqueta de la vivienda..... 3

En otro lugar fuera de la vivienda (tienda, comercio, parque, centro de salud, iglesia)..... 4

E01A02 ¿En qué condiciones se inició la entrevista?

En un lugar donde nadie les escuchaba..... 1

Solo había algún menor de 0-3 años presente cuando inició las preguntas y él/ella escuchó..... 2

Estaba el esposo/madre/padre que escucharon o podían escuchar las preguntas..... 3

Había alguna otra persona de 4 años o más que escuchó o podía escuchar las preguntas..... 4

E01A03 ¿Pudo continuar la entrevista a solas con la mujer, sin que nadie las escuchara?

Sí..... 1

No..... 2

PASAR A P05A01

E01A04 ¿Qué hizo usted?

ESPECIFIQUE

CAPÍTULO V. EN LA ESCUELA. (MUJER DE 15 AÑOS Y MÁS SELECCIONADA)

SECCIÓN A: CARACTERÍSTICAS ESPECÍFICAS

P05A01 ¿Usted asiste o asistió alguna vez a un establecimiento educativo? Sí..... ☐ 1 No..... ☐ 2 SI RESPONDE NO (2) PASE A CAPÍTULO VI ÁMBITO LABORAL	P05A02 Durante el ciclo escolar 2023, ¿asiste a un establecimiento educativo a estudiar? Sí..... ☐ 1 No..... ☐ 2 SI RESPONDE NO (2) PASE A P05B01	P05A03 ¿A qué nivel y grado asiste en el presente año escolar? <table><tr><td>NIVEL</td><td>GRADO</td></tr><tr><td>Primaria.....2</td><td> </td></tr><tr><td>Básico.....3</td><td> </td></tr><tr><td>Diversificado.....4</td><td> </td></tr><tr><td>Universitario.....5</td><td> </td></tr><tr><td>Maestría.....6</td><td> </td></tr><tr><td>Doctorado.....7</td><td> </td></tr></table>	NIVEL	GRADO	Primaria.....2		Básico.....3		Diversificado.....4		Universitario.....5		Maestría.....6		Doctorado.....7		P05A04 ¿El establecimiento educativo al que asiste en este año es... Municipal? ☐ 1 Público? ☐ 2 Privado? ☐ 3 Cooperativa?..... ☐ 4	P05A05 El sistema en el que toma clases, ¿es... REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO Presencial?..... ☐ 1 Virtual?..... ☐ 2 A distancia?..... ☐ 3 Mixto?..... ☐ 4 Otro Especifique..... ☐ 98
NIVEL	GRADO																	
Primaria.....2																		
Básico.....3																		
Diversificado.....4																		
Universitario.....5																		
Maestría.....6																		
Doctorado.....7																		

Ahora le voy a pedir que se ubique en su etapa de estudiante, que recuerde cuando usted estaba estudiando. Le voy a pedir que piense en las personas con las que ha convivido a lo largo de su vida en cada uno de los establecimientos a los que ha acudido a estudiar: directores, maestros, compañeros, estudiantes en general, trabajadores, etc.

SECCIÓN B: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA	SECCIÓN C: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN				SECCIÓN D: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA					
P05B01 Durante su vida de estudiante, ¿alguna persona de los establecimientos educativos a los que asistió a estudiar... (LEA CADA SITUACIÓN DE LA LISTA) RECUERDE QUE NOS REFERIMOS A PERSONAS QUE ERAN PARTE DEL ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO. (MAESTRA O MAESTRO, DIRECTOR, COMPAÑERO DE CLASE O ALUMNO DE LA ESCUELA U OTRO TRABAJADOR O PERSONA DE LA ESCUELA) NO SE DEBEN CONSIDERAR A FAMILIARES, NI A PERSONAS DE LA COMUNIDAD QUE NO TIENEN QUE VER CON LA ESCUELA. SI SE TRATA DE UN NOVIO DE LA ESCUELA, DÍGALE A LA ENTREVISTADA QUE DE ÉL HABLARÁN LUEGO. REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P05C01 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" (2), PASE A CAPÍTULO VII Sí.....1 No.....2	P05C01 De la lista de esta tarjeta (MOSTRAR TARJETA 1), ¿qué personas de la escuela (MENCIONE LA SITUACIÓN)? Maestro.....1 Compañero.....2 Director.....3 Conserje.....4 Otro trabajador del establecimiento.....5 Hombre desconocido de la escuela.....6 Otro hombre de la escuela.....7 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	PREGUNTE P05C02 SÓLO SI ASISTIÓ A UN ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES (P05A02=1). PREGUNTE P05C03, SI EN P05C02 RESPONDIÓ 1, 2 o 3. P05C02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P05D01	P05C03 De esa lista (TARJETA 1), dígame ¿quién o quiénes fueron? Maestro.....1 Compañero.....2 Director.....3 Conserje.....4 Otro trabajador del establecimiento.....5 Hombre desconocido de la escuela.....6 Otro hombre de la escuela.....7 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	P05C04 ¿Esto le ocurrió en Dentro del establecimiento educativo?.....1 La calle, parque o lugar público, cerca del establecimiento educativo.....2 La calle, parque o lugar público, lejos del establecimiento educativo.....3 En bus escolar o transporte?.....4 en una casa particular?.....5 Otro?.....6	P05D01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió cuando asistía al centro educativo? Sí..... 1 No.....2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P05D03	P05D02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.. 1 algún familiar?..... 2 amiga(o) o compañera(o), vecina(o)?..... 3 maestro(a), director(a) de la escuela?..... 4 psicóloga(o) o trabajador(a) social?..... 5 Abogado(a)?..... 6 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?..... 7 Lideresa comunitaria o comadrona?..... 8 Otra persona?..... 9 ¿quién?.....	P05D03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS DESPUÉS DE P05D04 PASAR A P05D05 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P05D15	P05D04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P05D05 O P05D11 SEGÚN		
MANIFESTACIÓN	AGRESOR	FRECUENCIA	AGRESOR	LUGAR	LO CONTÓ	A QUIÉN O QUIENES	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA	
1. Le han hecho comentarios ofensivos acerca de que las mujeres no deberían estudiar?										
2. La han pateado o golpeado con el puño o algún objeto ?										
3. Le han hecho sentir miedo de ser atacada o abusada sexualmente?										

SECCIÓN B: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		SECCIÓN C: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			SECCIÓN D: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA			
P05B01 Durante su vida de estudiante, ¿alguna persona de los establecimientos educativos a los que asistió a estudiar... (LEA CADA SITUACIÓN DE LA LISTA) RECUERDE QUE NOS REFERIMOS A PERSONAS QUE ERAN PARTE DEL ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO. (MAESTRA O MAESTRO, DIRECTOR, COMPAÑERO DE CLASE O ALUMNO DE LA ESCUELA U OTRO TRABAJADOR O PERSONA DE LA ESCUELA) NO SE DEBEN CONSIDERAR A FAMILIARES, NI A PERSONAS DE LA COMUNIDAD QUE NO TIENEN QUE VER CON LA ESCUELA. SI SE TRATA DE UN NOVIO DE LA ESCUELA, DÍGALE A LA ENTREVISTADA QUE DE ÉL HABLARÁN LUEGO. REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P05C01 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" (2), PASE AL CAPÍTULO VI Sí.....1 No.....2	P05C01 De la lista de esta tarjeta (MOSTRAR TARJETA 1), ¿qué personas de la escuela (MENCIONE LA SITUACIÓN)? Maestro.....1 Compañero.....2 Director.....3 Conserje.....4 Otro trabajador del establecimiento.....5 Hombre desconocido de la escuela.....6 Otro hombre de la escuela.....7 Otra persona de la escuela.....8 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	PREGUNTE P05C02 SÓLO SI ASISTIÓ A UN ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES (P05A02=1). PREGUNTE P05C03, SI EN P05C02 RESPONDIÓ 1, 2 o 3. P05C02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P05D01 P05C03 De esa lista (TARJETA 1), dígame ¿quién o quiénes fueron? Maestro.....1 Compañero.....2 Director.....3 Conserje.....4 Otro trabajador del establecimiento.....5 Hombre desconocido de la escuela.....6 Otro hombre de la escuela.....7 Otra persona de la escuela.....8 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA P05C04 ¿Esto le ocurrió en Dentro del establecimiento educativo?.....1 La calle, parque o lugar público, cerca del establecimiento educativo.....2 La calle, parque o lugar público, lejos del establecimiento educativo.....3 En bus escolar o transporte?.....4 en una casa particular?.....5 Otro?.....6	RESPONDA ESTA SECCIÓN CUANDO P05B01 HAYA RESPONDIDO "SI" OPCIÓN 1. P05D01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió cuando asistía al centro educativo? Sí.....1 No.....2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P05D03 P05D02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.. 1 algún familiar?..... 2 amiga(o) o compañera(o), vecina(o)?..... 3 maestro(a), director(a) de la escuela?..... 4 psicóloga(o) o trabajador(a) social?..... 5 Abogado(a)?..... 6 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?..... 7 Lideresa comunitaria o comadrona?..... 8 Otra persona?..... 9 ¿quién?_____ P05D03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P05D04 PASAR A P05D05 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P05D15 P05D04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P05D05 O P05D11 SEGÚN					

CAPÍTULO V. EN LA ESCUELA										
SECCIÓN B: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		SECCIÓN C: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN				SECCIÓN D: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA				
MANIFESTACIÓN		AGRESOR	FRECUENCIA	AGRESOR	LUGAR	LO CONTÓ	A QUIÉN A QUIENES	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA
4. le han tomado fotos o videos sobre las partes íntimas de su cuerpo sin su consentimiento?										
5. le han mostrado sus partes íntimas o se tocó enfrente de usted?										
6. han tratado de obligarla a tener relaciones sexuales en contra de su voluntad?										
7. la han ofendido o humillado por el hecho de ser mujer (la hicieron sentir menos o mal)?										
8. la han atacado o agredido con machete, cuchillo, navaja?										
9. le han dicho piropos groseros u ofensivos de tipo sexual o sobre su cuerpo?										
10. le han propuesto o insinuado tener relaciones sexuales a cambio de calificaciones, pasar de grado o beneficios en la escuela?										
11. la han obligado a mirar escenas o actos sexuales o pornográficos (fotos, revistas, videos o películas pornográficas)?										
12. la han obligado a tener relaciones sexuales en contra de su voluntad?										
13. le han asignado tareas específicas en la escuela por ser mujer (limpiar, barrer, trapear)?										
14. le han amarrado asfixiado o ahorcado?										
15. le han enviado mensajes o publicado comentarios con contenido insinuaciones sexuales, a través del celular, correo electrónico o redes sociales (como Facebook, Twitter, WhatsApp)?										
16. la castigaron, trataron mal o se vengaron, porque se negó a tener relaciones sexuales (la reprobaron, le bajaron la calificación, la expulsaron o sacaron de la escuela, etc.)?										
17. la han manoseado, tocado, besado o se le han arrimado, o encimado sin su consentimiento?										
18. la han vigilado o seguido al salir de la escuela?										
19. la han pellizcado, jalado el pelo, empujado, jaloneado, cacheteado o tirado algún objeto?										
20. compartieron o publicaron a través del correo electrónico o redes sociales sus videos o fotos de naturaleza sexual sin su consentimiento?										

P05D05 Por lo que le ocurrió en la escuela ¿Usted pidió apoyo, información o servicios a... Sí.....1 No.....2 <i>EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTÍNUE CON P05D06 (la siguiente columna)</i>	P05D06 ¿En (MENCIONE INSTITUCIÓN) usted solicitó... orientación e información?.....1 Apoyo legal?.....2 apoyo psicológico?.....3 atención médica?.....4 Otro.....5 <i>REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA</i>	P05D07¿Cuándo fue la última vez que pidió apoyo, orientación o servicios a (MENCIONE INSTITUCIÓN)? REGISTRE EL AÑO REPORTADO No recuerda 9998	P05D08 La última vez que asistió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿Le dieron la información, apoyo o servicio que necesitaba? Sí.....1 No.....2 La mandaron a otra dependencia para que le brindaran atención.....3	P05D09 Esa última vez que acudió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿cómo la atendieron? La trataron bien y con respeto.....1 La trataron mal, la humillaron.....2 No hicieron nada para ayudarla.....3 No había nadie que la atendieran.....4	P05D10 En (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿La atendieron en el idioma que habla? Sí.....1 No.....2					
INSTITUCIÓN	↓	TIPO DE APOYO	→	PERÍODO	→	ATENCIÓN	→	CALIDAD DE LA ATENCIÓN	→	IDIOMA DE ATENCIÓN
1. Autoridades/servicios del establecimiento educativo?										
2. Puesto, centro de salud u hospital público?										
3. Consultorio, clínica u hospital privado?										
4. ¿Centros de Apoyo Integral para Mujeres Sobrevivientes de Violencia (CAIMUS)?										
5. Programa de Prevención y Erradicación de la Violencia Intrafamiliar (PROPEVI)?										
6. Oficina de Asistencia Legal Gratuita del Instituto de la Defensa Pública Penal (IDPP)?										
7. Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?										
8. Defensoría de la Mujer Indígena (DEMI)?										
9. Alguna ONG u organización civil (Grupo Guatemalteco de Mujeres, Fundación Sobrevivientes, Mujeres Transformando el Mundo u otra)?										
10. Policía Nacional Civil (PNC)?										
11. Alguna Línea de atención telefónica (como 1572 del MP, 110 de la PNC o 1555 de la PDH)?										
12. Otra institución ¿Cuál?										

SECCIÓN D: DENUNCIA

AUTORIDAD	PERÍODO	RECEPCIÓN	RESULTADO
1. Ministerio Público a través de Línea de atención (1572) o Botón de Pánico para mujeres víctimas de violencia?			
2. Fiscalía de la mujer, oficina de atención a la víctima u oficina de Atención Permanente del Ministerio Público (MP)?			
3. Juzgados de Paz, de familia, de femicidio del Organismo Judicial (OJ)?			
4. Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?			
5. Unidad de la mujer de la Procuraduría General de la Nación (PGN)?			
6. Policía Nacional Civil (PNC)?			
7. Bufete Popular?			
8. Autoridades ancestrales o comunitarias?			
9. Las autoridades escolares?			

SECCIÓN E: CONSECUENCIAS

P05E01 Como consecuencia de esa experiencia usted...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

Cambió de establecimiento?..... 1

Abandonó sus estudios por un tiempo?..... 2

Abandonó sus estudios definitivamente?..... 3

Se aisló y dejó de ver y salir con sus amistades? 4

Cambió su estado de ánimo y su forma de ser?... 5

Comenzó a sufrir insomnio, ansiedad?..... 6

Otra ¿Cuál?..... 7

No tuvo consecuencias..... 8

SECCIÓN A: CARÁCTERÍSTICAS ESPECÍFICAS

P06A06 ¿Su lugar de trabajo es (era)... REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO una dependencia o institución del gobierno central?..... ○1 una dependencia o institución del gobierno municipal?..... ○2 escuela o universidad pública?..... ○3 clínica u hospital público? ○4 una compañía o empresa del sector privado comercial, bancaria o de servicios?..... ○5 una fábrica o taller (empresa de manufactura)?..... ○6 escuela o universidad privada?..... ○7 clínica u hospital particular?..... ○8 un negocio, local comercial o de servicios (puesto fijo o semifijo, local en el mercado, restaurante)?..... ○9 en la calle o la vía pública?..... ○10 en una vivienda particular (en casa ajena)?..... ○11 en su propia casa? ○12 en el campo? ○13 Otra. Especifique _____ ○14		SECCIÓN B: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA P06B01 En los últimos doce meses, ¿en su trabajo usted vivió alguna de las siguientes situaciones? Sí.....1 No.....2 No aplica.....3 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO 1. ¿Le han pagado menos que a un hombre que hace el mismo trabajo o tiene el mismo puesto que usted? 2. ¿Le han negado un ascenso o beneficios por ser mujer? 3. ¿Por su edad, por su estado civil o porque tiene hijos pequeños, no la contrataron, le bajaron el salario o la despidieron? 4. ¿Le han negado un ascenso o un contrato por ser mujer indígena? 5. ¿La han limitado en su desarrollo profesional para favorecer a algún hombre? 6. ¿Le han impedido o limitado realizar determinadas tareas o funciones porque las consideran o están reservadas para hombres? 7. ¿Le han dicho que las mujeres no son adecuadas o buenas para el trabajo que se requiere ahí? 8. ¿Le han obligado a utilizar vestimenta específica por ser mujer (faldas, escotes, vestido, tacones)? 9. ¿Le han obligado a hacer tareas de limpieza o servir a los demás agregado al trabajo por el cual le pagan? 10. ¿Le han impedido/sugerido no utilizar su indumentaria? P06B02 En alguno de los trabajos que desempeñó en los últimos 5 años... Sí.....1 No.....2 No estuvo embarazada en ese período (solo para opciones 3 a 5).....3 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO 1. ¿Le pidieron una prueba de embarazo como requisito para trabajar? 2. ¿Le pidieron prueba de embarazo como requisito para continuar en su trabajo o renovar el contrato? 3. ¿La despidieron por estar embarazada? 4. ¿No le renovaron el contrato por estar embarazada? 5. ¿Le bajaron el salario o las prestaciones por estar embarazada?	
--	--	--	--

CAPÍTULO VI. EN EL TRABAJO

Ahora le agradecería que piense en los trabajos que ha desempeñado, desde la primera vez que trabajó hasta la fecha, en las personas con las que trabajaba y en el ambiente de sus trabajos.

SECCIÓN B: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		SECCIÓN C: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN				SECCIÓN D: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA				
P06B03 Dígame si en alguno de sus trabajos, ¿alguna o algunas personas que trabajaban con usted...(LEA UNA A UNA LAS SITUACIONES DE LA LISTA)	RECUERDE QUE NOS REFERIMOS A PERSONAS DE SUS TRABAJOS. NO SE DEBEN CONSIDERAR A FAMILIARES, NI A PERSONAS DE LA COMUNIDAD QUE NO TIENEN QUE VER CON SU TRABAJO. SI SE TRATA DE UN NOVIO DEL TRABAJO, DÍGALE A LA ENTREVISTADA QUE DE ÉL HABLARÁN LUEGO. REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P06C01 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" (2), PASE A CAPÍTULO VII Sí.....1 No.....2	P06C01 De la lista de esta tarjeta (MUESTRE TARJETA 2), ¿qué personas del trabajo (MENCIONE LA SITUACIÓN DEL TRABAJO)? Patrón o jefe.....1 Supervisor, capataz, Coordinador.....2 Gerente, Directivo o ejecutivo.....3 Compañero de trabajo.....4 Cliente.....5 Persona desconocida del trabajo.....6 Familiar del patrón.....7 Otra persona del trabajo.....8 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	PREGUNTE P06C02 SOLO SI TRABAJÓ EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES (P06A02=1) Y EN P06B03 RESPONDIÓ "SÍ" (1). PREGUNTE P06C03, SI EN P06C02 RESPONDIÓ 1, 2 o 3.			PREGUNTE P06D02, P06D03 Y P06D04 SIEMPRE QUE LA ENTREVISTADA HAYA RESPONDIDO AL MENOS UNA OPCIÓN SÍ EN P06B03				
			P06C02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P06D02	P06C03 De esa lista (TARJETA 2), dígame ¿quién o quiénes fueron? Patrón o jefe.....1 Supervisor, capataz, c coordinador.....2 Gerente, Directivo o ejecutivo.....3 Compañero de trabajo....4 Cliente.....5 Persona desconocida del trabajo.....6 Familiar del patrón.....7 Otra persona del trabajo.....8 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	P06C04 ¿Esto le ocurrió en en las instalaciones del trabajo?.....1 en la calle, parque o en un lugar público, cerca del trabajo?...2 en la calle, parque o en un lugar público, lejos del trabajo?....3 en la camioneta?.....4 en una casa particular?.....5 Otro.....6	P06D01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió cuando asistía al trabajo? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P06D03	P06D02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.....1 algún familiar?.....2 amiga(o) o compañera(o), vecina(o)?.....3 Jefe (a), supervisor(a) o gerente de su trajo?.....4 otra autoridad del trabajo?.....5 psicóloga(o) o trabajador(a) social?..... 6 Persona del sindicato?.....7 Abogado(a)?8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?.....9 Lideresa comunitaria o comadrona?.....10 Otra persona?.....11 ¿quién?_____	P06D03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P06D05 O P06D11 SEGÚN C CORRESPONDA SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P06D15	P06D04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2	
MANIFESTACIÓN	AGRESOR	FRECUENCIA	AGRESOR	LUGAR	LO CONTÓ	AQUIÉN O QUIENES	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA	
1. ¿Le han hecho comentarios ofensivos acerca de que las mujeres no deberían trabajar?										
2. ¿La han ignorado o no la han tomado en cuenta por ser mujer?										
3. ¿Le han dicho piropos, silbidos o gestos que la incomodan sobre su cuerpo?										
4. ¿Le han propuesto o insinuado tener relaciones sexuales a cambio de mejoras o beneficios en el trabajo?										
5. ¿Se ha percatado que le han tomado fotos o videos sobre partes de su cuerpo sin su consentimiento?										
6. ¿Le han hecho sentir de menos por ser mujer (que es tonta, que es buena para nada, que no entiende, humillado, ofendido por ser mujer)?										
7. ¿La han pateado o golpeado con el puño?										

SECCIÓN B: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		SECCIÓN C: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			SECCIÓN D: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA			
P06B03 Dígame si en alguno de sus trabajos, ¿alguna o algunas personas que trabajaban con usted...(LEA UNA A UNA LAS SITUACIONES DE LA LISTA) RECUERDE QUE NOS REFERIMOS A PERSONAS DE SUS TRABAJOS. NO SE DEBEN CONSIDERAR A FAMILIARES, NI A PERSONAS DE LA COMUNIDAD QUE NO TIENEN QUE VER CON SU TRABAJO. SI SE TRATA DE UN NOVIO DEL TRABAJO, DÍGALE A LA ENTREVISTADA QUE DE ÉL HABLARÁN LUEGO. REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P06C01 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" (2), PASE A CAPÍTULO VII Sí.....1 No.....2	P06C01 De la lista de esta tarjeta (MUESTRE TARJETA 2), ¿qué personas del trabajo (MENCIONE LA SITUACIÓN DEL TRABAJO)? Patrón o jefe.....1 Supervisor, capataz, Coordinador.....2 Gerente, Directivo o ejecutivo.....3 Compañero de trabajo.....4 Ciente.....5 Persona desconocida del trabajo.....6 Familiar del patrón.....7 Otra persona del trabajo.....8 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	PREGUNTE P06C02 SOLO SI TRABAJÓ EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES (P06A02=1) Y EN P06B03 RESPONDIÓ "SÍ" (1). PREGUNTE P06C03, SI EN P06C02 RESPONDIÓ 1, 2 o 3.			PREGUNTE P06D02, P06D03 Y P06D04 SIEMPRE QUE LA ENTREVISTADA HAYA RESPONDIDO AL MENOS UNA OPCIÓN SÍ EN P06B03			
		P06C02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P06D02	P06C03 De esa lista (TARJETA 2), dígame ¿quién o quiénes fueron? Patrón o jefe.....1 Supervisor, capataz, c coordinador.....2 Gerente, Directivo o ejecutivo.....3 Compañero de trabajo.....4 Ciente.....5 Persona desconocida del trabajo.....6 Familiar del patrón.....7 Otra persona del trabajo.....8 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	P06C04 ¿Esto le ocurrió en en las instalaciones del trabajo?.....1 en la calle, parque o en un lugar público, cerca del trabajo?...2 en la calle, parque o en un lugar público, lejos del trabajo?....3 en la camioneta?.....4 en una casa particular?.....5 Otro.....6	P06D01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió cuando asistía al trabajo? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P06D03	P06D02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.....1 algún familiar?.....2 amiga(o) o compañera(o), vecina (o)?.....3 Jefe (a), supervisor(a) o gerente de su trajo?.....4 otra autoridad del trabajo?.....5 psicóloga(o) o trabajador(a) social?..... 6 Persona del sindicato?.....7 Abogado(a)?8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?.....9 Lideresa comunitaria o comadrona?.....10 Otra persona?.....11 ¿quién?_____	P06D03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P06D04 PASAR A P06D05 SI ENAMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P06D15	P06D04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P06D05 O P06D11 SEGÚN CORRESPONDA

CAPÍTULO VI. EN EL TRABAJO										
SECCIÓN B: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		SECCIÓN C: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN				SECCIÓN D: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA				
MANIFESTACIÓN		AGRESOR	FRECUENCIA	AGRESOR	LUGAR	LO CONTÓ	A QUIÉN O QUIENES	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA
8. ¿Le han enviado mensajes ofensivos con contenido sexual a través de medios electrónicos (celular, redes sociales, correos, WhatsApp)?										
9. ¿Tomaron represalias en su contra, la castigaron, o trataron mal porque se negó a tener relaciones sexuales (le limitaron sus posibilidades de mejora o promociones, intentaron despedirla o la despidieron, la congelaron o cambiaron de lugar, etc.)?										
10. ¿Han tratado de obligarla a tener relaciones sexuales en contra de su voluntad?										
11. ¿La han hecho sentir de menos por usar traje típico o hablar su idioma materno?										
12. ¿La han atacado o agredido con un cuchillo, navaja o arma de fuego?										
13. ¿Le hacen invitaciones insistentes con insinuaciones de tipo sexual?										
14. ¿Le han obligado a mirar escenas, actos sexuales o pornográficos (fotos, revistas, películas)?										
15. ¿La han obligado a tener relaciones sexuales en contra de su voluntad?										
16. ¿Le han asignado tareas o actividades por ser mujer (cocinar, limpiar, servir, tomar nota, hacer de secretaria)?										
17. ¿La han pellizcado, empujado, jalado el pelo, sacudido, cacheteado o tirado algún objeto?										
18. ¿La han vigilado o seguido al salir del trabajo?										
19. ¿Le han mostrado sus partes íntimas o se tocó enfrente de usted?										
20. ¿Han comentado que sus logros o ascensos se debieron a que usted tuvo relaciones sexuales con algún superior?										
21. ¿La han presionado para tener relaciones sexuales?										
22. ¿La han manoseado, tocado, besado o se le han arrimado, recargado sin su consentimiento?										
23. ¿Han controlado sus horarios, actividades o relaciones personales?										
24. ¿Compartieron o publicaron a través del correo electrónico o redes sociales sus videos o fotos de naturaleza sexual sin su consentimiento?										

CAPÍTULO VI. EN EL TRABAJO											
SECCIÓN D: BÚSQUEDA DE AYUDA											
P06D05 Por lo ocurrido en su trabajo ¿Usted pidió apoyo, información o servicios a... Sí.....1 No.....2 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P06D06 (la siguiente columna)		P06D06 ¿En (MENCIONE INSTITUCIÓN) usted solicitó... orientación e información?....1 apoyo legal?.....2 apoyo psicológico?.....3 atención médica?.....4 Otro?.....5 REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES		P06D07 ¿Cuándo fue la última vez que pidió apoyo, orientación o servicios a (MENCIONE INSTITUCIÓN)? REGISTRE EL AÑO REPORTADO No recuerda 9998		P06D08 La última vez que asistió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿Le dieron la información, apoyo o servicio que necesitaba? Sí.....1 No.....2 La mandaron a otra dependencia para que le brindaran atención.....3		P06D09 Esa última vez que acudió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿cómo la atendieron? La trataron bien y con respeto.....1 La trataron mal, la humillaron.....2 No hicieron nada para ayudarla.....3 No había nadie que la atendiera.....4		P06D010 En (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿La atendieron en el idioma que habla? Sí.....1 NO.....2	
INSTITUCIÓN		TIPO DE APOYO	PERÍODO	ATENCIÓN	CALIDAD DE LA ATENCIÓN	IDIOMA DE ATENCIÓN					
1. ¿Autoridad, oficina de servicios o RRHH del lugar de trabajo?											
2. ¿Puesto, centro de salud u hospital público?											
3. ¿Consultorio, clínica u hospital privado?											
4. ¿Centros de Apoyo Integral para Mujeres Sobrevivientes de Violencia (CAIMUS)?											
5. ¿Programa de Prevención y Erradicación de la Violencia Intrafamiliar (PROPEVI)?											
6. ¿Oficina de Asistencia Legal Gratuita del Instituto de la Defensa Pública Penal (IDPP)?											
7. ¿Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?											
8. ¿Defensoría de la Mujer Indígena (DEMI)?											
9. ¿Alguna ONG u organización civil (Grupo Guatemalteco de Mujeres, Fundación Sobrevivientes, Mujeres Transformando el Mundo u otra)?											
10. ¿Policía Nacional Civil (PNC)?											
11. ¿Alguna Línea de atención telefónica (como 1572 del MP, 110 de la PNC o 1555 de la PDH)?											
12. Otra institución ¿Cuál?											

CAPÍTULO VI. EN EL TRABAJO

SECCIÓN D: DENUNCIA

P06D11

Por lo que le ocurrió en el trabajo ¿Presentó una queja o denuncia ante...

Sí.....1

No.....2

REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P06D12 (la siguiente columna)

PARA LOS CASOS QUE LA RESPUESTA SEA "NO" (2) DEBE PREGUNTAR P06D15

P06D12

¿En qué año fue la última vez que presentó una queja o denuncia, ante (MENCIONE LA AUTORIDAD)?

REGISTRE EL AÑO REPORTADO

No recuerda 9998

P06D13

En esa última vez que acudió a, (MENCIONE LA AUTORIDAD CORRESPONDIENTE), ¿qué pasó?

Recibieron su queja o denuncia y siguieron el procedimiento establecido por la institución o en la ley.....1

Recibieron su queja o denuncia y siguieron el procedimiento establecido por la institución o en la ley pero la hicieron repetir con detalle todo lo sucedido varias veces2

Recibieron su queja o denuncia pero NO iniciaron el procedimiento establecido3

No recibieron su queja o denuncia porque...

le dijeron que no procedía.....4

le ofrecieron conciliación.....5

no le creyeron, dudaron de su relato y no hicieron caso de su queja o denuncia.....6

la convencieron de no poner su queja o denuncia.....7

no hicieron nada para ayudarle.....8

le dijeron que fue su culpa9

le dijeron que era algo sin importancia.....10

la trataron mal, la humillaron.....11

Otro12

SI RESPONDIÓ DE 3 A 12 PASE A P06E01

P06D14

Como resultado de su queja o denuncia... ¿sabe qué sucedió?

Las autoridades del lugar de trabajo sancionaron al agresor1

Se sancionó de acuerdo a la justicia ancestral2

Un tribunal emitió sentencia contra el agresor.....3

El agresor se encuentra ligado a proceso.....4

Le otorgaron medidas de seguridad y continúa la averiguación5

El juzgado decretó falta de mérito.....6

No hicieron nada.....7

No pasó nada porque usted no ratificó la denuncia.....8

No sabe qué pasó.....9

PASE A P06E01

P06D15

¿Por qué razón no buscó ayuda o denunció lo que le ocurrió?

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

Por vergüenza.....

1

Pensó que no le iban a creer o que le iban a decir que era su culpa.....

2

Por miedo a las consecuencias o a las represalias.....

3

Porque no quería que su familia se enterara

4

Porque la convencieron de no hacerlo.....

5

Porque se trató de algo sin importancia.....

6

Porque esas eran/son las costumbres.....

7

No sabía que lo que le ocurrió lo podía denunciar..

8

No sabía cómo y dónde denunciar.....

9

Porque es una pérdida de tiempo

10

No confía en las instituciones.....

11

Porque no tenía dinero.....

12

Porque no tenía documentos.....

13

Porque estaba muy lejos el lugar para denunciar...

14

Otra

15

AUTORIDAD

↓

PERÍODO

→

RECEPCIÓN

→

RESULTADO

1. Ministerio Público a través de Línea de atención (1572) o Botón de Pánico para mujeres víctimas de violencia?

2. Fiscalía de la mujer, oficina de atención a la víctima u oficina de Atención Permanente del Ministerio Público (MP)

3. Juzgados de Paz, de familia, de femicidio del Organismo Judicial (OJ)?

4. Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?

5. Unidad de la mujer de la Procuraduría General de la Nación (PGN)?

6. Policía Nacional Civil (PNC)?

7. Bufete Popular?

8. Autoridades ancestrales o comunitarias?

9. Las autoridades de su trabajo o del Sindicato?

10. Ministerio de Trabajo?

SECCIÓN E: CONSECUENCIAS

P06E01

¿Como consecuencia de esa experiencia usted...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

Se cambió de trabajo?.....

1

Comenzó a sentir ansiedad, temor o depresión?.....

2

Comenzó a consumir o aumentó su consumo de bebidas alcohólicas u otras sustancias?.....

3

Afectó su autoestima?.....

4

Contrajo alguna enfermedad de transmisión sexual ETS?

5

Quedó embarazada?.....

6

Otra ¿Cuál?.....

7

No tuvo consecuencias.....

8

CAPÍTULO 6

Página 14

CAPÍTULO VII. EN LA COMUNIDAD (MUJER SELECCIONADA DE 15 AÑOS Y MÁS)

Ahora quisiera preguntarle sobre algunas situaciones que vivimos las mujeres en los espacios o lugares públicos de nuestra comunidad (pueblo, barrio, colonia o ciudad); como la calle, el transporte público, mercados, parques, canchas deportivas, iglesias, lugares de diversión como cines, bares, salones, lugares de baile o ferias, o asambleas comunitarias.

SECCIÓN A: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		SECCIÓN B: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN				SECCIÓN C: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA											
P07A01 ¿Alguna vez... (LEA UNA A UNA LAS SITUACIONES DE LA LISTA) REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P07B01 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" (2), PASE A CAPÍTULO VIII Sí.....1 No.....2 ES MUY IMPORTANTE NO INCLUIR AQUÍ AL NOVIO O PAREJA O PERSONAS DE LA FAMILIA, EL TRABAJO O LA ESCUELA.		P07B01 De la lista de esta tarjeta (MUESTRE TARJETA 3), ¿quién o quiénes (MENCIONE LA SITUACIÓN)? Conocido.....1 Amigo.....2 Vecino.....3 Agente de seguridad o Policía.....4 Militar5 Sacerdote , pastor o Ministro de culto.....6 Conductor o ayudante de transporte público.....7 Líder comunitario.....8 Figura Pública.....9 Desconocido.....10 Otro11 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA		PREGUNTE P07B02 SI EN P07A01 RESPONDIÓ "SÍ" (1). PREGUNTE P07B03, SI EN P07B02 RESPONDIÓ 1, 2 o 3. <table><tr><td> P07B02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P07C01 </td><td> P07B03 De esa lista (TARJETA 3), dígame ¿quién o quiénes fueron? Conocido.....1 Amigo.....2 Vecino.....3 Agente de seguridad o Policía.....4 Militar5 Sacerdote , pastor o Ministro de culto.....6 Conductor o ayudante de transporte público.7 Líder comunitario.....8 Figura Pública.....9 Desconocido.....10 Otro11 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA </td><td> P07B04 ¿Esto le ocurrió en la calle, parque?.....1 mercado, plaza, centro comercial.....2 camioneta, tuc-tuc, busitos, microbús?....3 el transmetro?.....4 taxi, Uber?.....5 iglesia o templo?.....6 una cantina, bar, discoteca?.....7 feria, fiesta patronal?.....8 Asamblea comunitaria, COCODE, municipalidad?.....9 una vivienda particular?.....10 baños públicos.....11 Instituciones públicas.....12 Otro lugar público?13 </td></tr></table>			P07B02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P07C01	P07B03 De esa lista (TARJETA 3), dígame ¿quién o quiénes fueron? Conocido.....1 Amigo.....2 Vecino.....3 Agente de seguridad o Policía.....4 Militar5 Sacerdote , pastor o Ministro de culto.....6 Conductor o ayudante de transporte público.7 Líder comunitario.....8 Figura Pública.....9 Desconocido.....10 Otro11 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	P07B04 ¿Esto le ocurrió en la calle, parque?.....1 mercado, plaza, centro comercial.....2 camioneta, tuc-tuc, busitos, microbús?....3 el transmetro?.....4 taxi, Uber?.....5 iglesia o templo?.....6 una cantina, bar, discoteca?.....7 feria, fiesta patronal?.....8 Asamblea comunitaria, COCODE, municipalidad?.....9 una vivienda particular?.....10 baños públicos.....11 Instituciones públicas.....12 Otro lugar público?13	PREGUNTE P07C01, P07C02 Y P07C03 SIEMPRE QUE LA ENTREVISTADA HAYA RESPONDIDO AL MENOS UNA OPCIÓN SÍ EN P07A01 <table><tr><td> P07C01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió en la comunidad? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P07C03 </td><td> P07C02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.....1 algún familiar?.....2 amiga o compañera, vecina ?.....3 amigo o compañero, vecino?.....4 lideresa comunitaria o comadrona?.....5 líder comunitario?.....6 psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....7 abogado(a)?.....8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?9 Otra persona?.....10 ¿quién?_____ </td><td> P07C03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P07C04 PASAR A P07C05 SI ENAMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P07C15 </td><td> P07C04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P07C05 O P07C11 SEGÚN C ORRESPONDA </td></tr></table>				P07C01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió en la comunidad? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P07C03	P07C02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.....1 algún familiar?.....2 amiga o compañera, vecina ?.....3 amigo o compañero, vecino?.....4 lideresa comunitaria o comadrona?.....5 líder comunitario?.....6 psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....7 abogado(a)?.....8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?9 Otra persona?.....10 ¿quién?_____	P07C03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P07C04 PASAR A P07C05 SI ENAMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P07C15	P07C04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P07C05 O P07C11 SEGÚN C ORRESPONDA
P07B02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P07C01	P07B03 De esa lista (TARJETA 3), dígame ¿quién o quiénes fueron? Conocido.....1 Amigo.....2 Vecino.....3 Agente de seguridad o Policía.....4 Militar5 Sacerdote , pastor o Ministro de culto.....6 Conductor o ayudante de transporte público.7 Líder comunitario.....8 Figura Pública.....9 Desconocido.....10 Otro11 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	P07B04 ¿Esto le ocurrió en la calle, parque?.....1 mercado, plaza, centro comercial.....2 camioneta, tuc-tuc, busitos, microbús?....3 el transmetro?.....4 taxi, Uber?.....5 iglesia o templo?.....6 una cantina, bar, discoteca?.....7 feria, fiesta patronal?.....8 Asamblea comunitaria, COCODE, municipalidad?.....9 una vivienda particular?.....10 baños públicos.....11 Instituciones públicas.....12 Otro lugar público?13															
P07C01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió en la comunidad? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P07C03	P07C02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.....1 algún familiar?.....2 amiga o compañera, vecina ?.....3 amigo o compañero, vecino?.....4 lideresa comunitaria o comadrona?.....5 líder comunitario?.....6 psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....7 abogado(a)?.....8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?9 Otra persona?.....10 ¿quién?_____	P07C03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P07C04 PASAR A P07C05 SI ENAMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P07C15	P07C04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P07C05 O P07C11 SEGÚN C ORRESPONDA														
MANIFESTACIÓN		AGRESOR	FRECUENCIA	AGRESOR	LUGAR	LO CONTÓ	A QUIÉN O QUIENES	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA							
1. ¿Le han hecho piropos, silbido o gestos, que la incomodan sobre su cuerpo?																	
2. ¿La han vigilado o seguido en la calle?																	
3. ¿Le han asignado tareas o actividades por ser mujer (cocinar, limpiar, servir, tomar nota, hacer de secretaria)?																	
4. ¿La han pateado o golpeado con el puño?																	

SECCIÓN A: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA	SECCIÓN B: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			SECCIÓN C: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA						
P07A01 ¿Alguna vez... (LEA UNA A UNA LAS SITUACIONES DE LA LISTA) REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P07B01 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" (2), PASE A CAPÍTULO VIII SÍ.....1 No.....2 ES MUY IMPORTANTE NO INCLUIR AQUÍ AL NOVIO O PAREJA O PERSONAS DE LA FAMILIA, EL TRABAJO O LA ESCUELA.	P07B01 De la lista de esta tarjeta (MUESTRE TARJETA 3), ¿quién o quiénes (MENCIONE LA SITUACIÓN)? Conocido.....1 Amigo.....2 Vecino.....3 Agente de seguridad o Policía.....4 Militar5 Sacerdote , pastor o Ministro de culto.....6 Conductor o ayudante de transporte público.....7 Líder comunitario.....8 Figura Pública.....9 Desconocido.....10 Otro11 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	PREGUNTE P07B02 SI EN P07B01 RESPONDIÓ "SÍ" (1). PREGUNTE P07B03, SI EN P07B02 RESPONDIÓ 1, 2 o 3. <table><tr><td> P07B02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P07C01 </td><td> P07B03 De esa lista (TARJETA 3), dígame ¿quién o quiénes fueron? Conocido.....1 Amigo.....2 Vecino.....3 Agente de seguridad o Policía.....4 Militar5 Sacerdote , pastor o Ministro de culto.....6 Conductor o ayudante de transporte público..7 Líder comunitario.....8 Figura Pública.....9 Desconocido.....10 Otro11 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA </td><td> P07B04 ¿Esto le ocurrió en la calle, parque?.....1 mercado, plaza, centro comercial....2 camioneta, tuc-tuc, busitos, microbús?....3 el transmetro?.....4 taxi, Uber?.....5 iglesia o templo?.....6 una cantina, bar, discoteca?.....7 feria, fiesta patronal?8 Asamblea comunitaria, COCODE, municipalidad?.....9 una vivienda particular?.....10 baños públicos.....11 Instituciones públicas.....12 Otro lugar público?13 </td></tr></table>	P07B02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P07C01	P07B03 De esa lista (TARJETA 3), dígame ¿quién o quiénes fueron? Conocido.....1 Amigo.....2 Vecino.....3 Agente de seguridad o Policía.....4 Militar5 Sacerdote , pastor o Ministro de culto.....6 Conductor o ayudante de transporte público..7 Líder comunitario.....8 Figura Pública.....9 Desconocido.....10 Otro11 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	P07B04 ¿Esto le ocurrió en la calle, parque?.....1 mercado, plaza, centro comercial....2 camioneta, tuc-tuc, busitos, microbús?....3 el transmetro?.....4 taxi, Uber?.....5 iglesia o templo?.....6 una cantina, bar, discoteca?.....7 feria, fiesta patronal?8 Asamblea comunitaria, COCODE, municipalidad?.....9 una vivienda particular?.....10 baños públicos.....11 Instituciones públicas.....12 Otro lugar público?13	PREGUNTE P07C01, P07C02 Y P07C03 SIEMPRE QUE LA ENTREVISTADA HAYA RESPONDIDO AL MENOS UNA OPCIÓN SÍ EN P07A01 <table><tr><td> P07C01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió en la comunidad? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P07C03 </td><td> P07C02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.....1 algún familiar?.....2 amiga o compañera, vecina ?.....3 amigo o compañero, vecino?.....4 lideresa comunitaria o comadrona?.....5 líder comunitario?.....6 psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....7 abogado(a)?.....8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?9 Otra persona?.....10 ¿quién?_____ </td><td> P07C03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P07C04 PASAR A P07C05 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P07C15 </td><td> P07C04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P07C05 O P7C11 SEGÚN C ORRESPONDA </td></tr></table>	P07C01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió en la comunidad? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P07C03	P07C02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.....1 algún familiar?.....2 amiga o compañera, vecina ?.....3 amigo o compañero, vecino?.....4 lideresa comunitaria o comadrona?.....5 líder comunitario?.....6 psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....7 abogado(a)?.....8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?9 Otra persona?.....10 ¿quién?_____	P07C03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P07C04 PASAR A P07C05 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P07C15	P07C04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P07C05 O P7C11 SEGÚN C ORRESPONDA
P07B02 En el último año ¿cuántas veces (MENCIONE LA SITUACIÓN)... muchas veces?...1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4 SI RESPONDE 4 PASAR A P07C01	P07B03 De esa lista (TARJETA 3), dígame ¿quién o quiénes fueron? Conocido.....1 Amigo.....2 Vecino.....3 Agente de seguridad o Policía.....4 Militar5 Sacerdote , pastor o Ministro de culto.....6 Conductor o ayudante de transporte público..7 Líder comunitario.....8 Figura Pública.....9 Desconocido.....10 Otro11 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA	P07B04 ¿Esto le ocurrió en la calle, parque?.....1 mercado, plaza, centro comercial....2 camioneta, tuc-tuc, busitos, microbús?....3 el transmetro?.....4 taxi, Uber?.....5 iglesia o templo?.....6 una cantina, bar, discoteca?.....7 feria, fiesta patronal?8 Asamblea comunitaria, COCODE, municipalidad?.....9 una vivienda particular?.....10 baños públicos.....11 Instituciones públicas.....12 Otro lugar público?13								
P07C01 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió en la comunidad? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P07C03	P07C02 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposo, novio o pareja?.....1 algún familiar?.....2 amiga o compañera, vecina ?.....3 amigo o compañero, vecino?.....4 lideresa comunitaria o comadrona?.....5 líder comunitario?.....6 psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....7 abogado(a)?.....8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?9 Otra persona?.....10 ¿quién?_____	P07C03 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P07C04 PASAR A P07C05 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P07C15	P07C04 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS Y REGISTRE SI FORMULÓ QUEJA O DENUNCIA DESPUÉS PASAR A P07C05 O P7C11 SEGÚN C ORRESPONDA							

CAPÍTULO VII. EN LA COMUNIDAD										
SECCIÓN A: MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		SECCIÓN B: CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN				SECCIÓN C: BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA				
MANIFESTACIÓN		AGRESOR	FRECUENCIA	AGRESOR	LUGAR	LO CONTÓ	A QUIÉN O QUIENES	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA
5. ¿Le han obligado a mirar escenas o actos sexuales o pornográficos (fotos, revistas, películas)?										
6. ¿Han tratado de obligarla a tener relaciones sexuales en contra de su voluntad?										
7. ¿La han ofendido o humillado por el hecho de ser mujer (la hicieron sentir menos o mal)?										
8. ¿La han atacado o agredido con un cuchillo, navaja o arma de fuego?										
9. ¿Le han enviado mensajes ofensivos con contenido sexual a través de medios electrónicos (celular, redes sociales, correos, WhatsApp)?										
10. ¿Alguna persona se ha masturbado o eyaculado frente a usted?										
11. ¿La han obligado a tener relaciones sexuales en contra de su voluntad?										
12. ¿Le han impedido participar en espacios de decisión comunitario por ser mujer?										
13. ¿La han pellizcado, empujado, jalado el pelo, sacudido, cacheteado o tirado algún objeto.?										
14. ¿Le han mostrado sus partes íntimas (órganos sexuales)?										
15. ¿La han manoseado, tocado, besado o se le han arrimado, recargado o encimado sin su consentimiento?										
16. ¿La han ignorado o no la han tomado en cuenta, por ser mujer?										
17. ¿La han insultado o agredido por participar o dirigir grupos de mujeres?										
18. ¿La han seguido en la calle o le han hecho sentir miedo de ser atacada o abusada sexualmente?										
19. ¿Se ha percatado que le han tomado fotos o videos sobre partes de su cuerpo sin su consentimiento?										
20. ¿Le han hecho invitaciones forzadas con engaños (forzar a bailar , forzar a ir a otro lugar, forzar a beber algo)?										
21. ¿Le han levantado la falda, el vestido o le han jaloneado la ropa para ver sus partes íntimas o su ropa interior?										

CAPÍTULO VII. EN LA COMUNIDAD

SECCIÓN C: BÚSQUEDA DE AYUDA

P07C05 Por lo que le ocurrió ¿Usted pidió apoyo, información o servicios a... Sí.....1 No.....2 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P07C06 (la siguiente columna)	P07C06 ¿En (MENCIONE INSTITUCIÓN) usted solicitó... orientación e información?...1 apoyo legal?.....2 apoyo psicológico?.....3 atención médica?.....4 Otro.....5 REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES	P07C07 ¿Cuándo fue la última vez que pidió apoyo, orientación o servicios a (MENCIONE INSTITUCIÓN)? REGISTRE EL AÑO REPORTADO No recuerda 9998	P07C08 La última vez que asistió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿Le dieron la información, apoyo o servicio que necesitaba? Sí.....1 No.....2 La mandaron a otra dependencia para que le brindaran atención.....3	P07C09 Esa última vez que acudió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿cómo la atendieron? La trataron bien y con respeto.....1 La trataron mal, la humillaron.....2 No hicieron nada para ayudarla.....3 No había nadie que la atendieran.....4	P07C10 En (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿La atendieron en el idioma que habla? Sí.....1 No.....2
INSTITUCIÓN	TIPO DE APOYO	PERÍODO	ATENCIÓN	CALIDAD DE LA ATENCIÓN	IDIOMA DE ATENCIÓN
1. ¿Autoridad ancestral, comunitaria o liderazgo local?					
2. ¿Puesto, centro de salud u hospital público?					
3. ¿Consultorio, clínica u hospital privado?					
4. ¿Centros de Apoyo Integral para Mujeres Sobrevivientes de Violencia (CAIMUS)?					
5. ¿Programa de Prevención y Erradicación de la Violencia Intrafamiliar (PROPEVI)?					
6. ¿Oficina de Asistencia Legal Gratuita del Instituto de la Defensa Pública Penal (IDPP)?					
7. ¿Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?					
8. ¿Defensoría de la Mujer Indígena (DEMI)?					
9. ¿Alguna ONG u organización civil (Grupo Guatemalteco de Mujeres, Fundación Sobrevivientes, Mujeres Transformando el Mundo u otra)?					
10. ¿Policía Nacional Civil (PNC)?					
11. ¿Alguna Línea de atención telefónica (como 1572 del MP, 110 de la PNC o 1555 de la PDH)?					
12. Otra institución ¿Cuál?					

SECCIÓN C: DENUNCIA

AUTORIDAD		PERÍODO	RECEPCIÓN	RESULTADO
1. Ministerio Público a través de Línea de atención (1572) o Botón de Pánico para mujeres víctimas de violencia?				
2. Fiscalía de la mujer, oficina de atención a la víctima u oficina de Atención Permanente del Ministerio Público (MP)				
3. Juzgados de Paz, de familia, de femicidio del Organismo Judicial (OJ)?				
4. Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?				
5. Unidad de la mujer de la Procuraduría General de la Nación (PGN)?				
6. Policía Nacional Civil (PNC)?				
7. Bufete Popular?				
8. Autoridades comunitarias?				
9. Observatorio del acoso callejero (OCAC)?				

Otra 15

SECCIÓN D: CONSECUENCIAS

P07D01 ¿Como consecuencia de esa experiencia usted...

MARQUE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

Dejó de asistir a lugares de la comunidad (ferias, iglesia o centro de culto, etc.)..... 1

Dejó de salir en determinadas horas..... 2

Le genera angustia estar fuera de su casa..... 3

Planifica más sus salidas y movimientos..... 4

Le generó alguna discapacidad física..... 5

Afectó su autoestima..... 6

Contrajo alguna enfermedad de transmisión sexual (ETS)..... 7

Se mudó de su comunidad o departamento..... 8

Migró o piensa migrar para huir de la situación que ha vivido 9

Otra ¿Cuál?..... 10

No tuvo consecuencias..... 11

CAPÍTULO VIII. EN LA FAMILIA/ EL HOGAR(MUJER DE 15 AÑOS Y MÁS SELECCIONADA)

SECCIÓN A: FAMILIA DE ORIGEN

Ahora le quiero hacer unas preguntas de cuando usted era niña, le pido que piense en esa etapa de su vida, desde que usted se acuerde y hasta antes de cumplir 15 años.

P08A01 ¿Usted nació...
REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

aquí, en este departamento?.....1

en otro departamento?.....2

¿Cuál?.....

en otro país?.....3

¿Cuál?.....

P08A02 Cuando usted era niña, ¿vivió la mayor parte del tiempo...
REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

en el mismo departamento donde nació?.....1

en otro departamento?.....2

¿Cuál?.....

en otro país?.....3

¿Cuál?.....

P08A03 El lugar donde usted vivió la mayor parte del tiempo hasta antes de cumplir 15 años era...
REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

¿una aldea, caserío o comunidad pequeña?.....1

¿un pueblo mediano?.....2

¿una ciudad pequeña?.....3

¿una ciudad grande?.....4

¿Recuerda usted...
REGISTRE EL CÓDIGO

P08A04 si entre las personas adultas con las que vivía, había golpes...

P08A05 si las personas con las que vivía se gritaban, insultaban o se ofendían...

P08A06 si las personas con las que vivía le pegaban a usted...

P08A07 si las personas con las que vivía le gritaban, la insultaban o la ofendían a usted...

De vez en cuando?1

Seguido?.....2

No había golpes, gritos o insultos.....3

No recuerda.....98

Quando su esposo o pareja era niño (hasta antes de cumplir 15 años), sabe si...
REGISTRE EL CÓDIGO

P080A8 ¿le pegaban o insultaban en su casa...

P08A09 ¿a la mamá de él le pegaba su pareja...

SI LA MUJER ENTREVISTADA ES SOLTERA Y NUNCA HA TENIDO NOVIO O PAREJA PASE A P08A12

De vez en cuando?.....1

Seguido?.....2

No había golpes, gritos o insultos.....3

No sabe.....4

En su casa...
REGISTRE EL CÓDIGO

P08A10 Cuando su esposo o pareja, exesposo o expareja se enoja o desespera con sus hijas e hijos, ¿les pega o pegaba...

P08A11 Cuando usted se enoja o desespera con sus hijas e hijos, ¿les pega o pegaba...

De vez en cuando?.....1

Seguido?.....2

No les pega.....3

No tiene hijos (as).....4

MANIFESTACIONES DE VIOLENCIA EN LA INFANCIA

P08A12 Durante su infancia (hasta antes de cumplir 15 años), ¿dígame si vivió o le ocurrieron alguna de las siguientes situaciones?

MUESTRE LA TARJETA 4 A LA MUJER Y ANOTE SU RESPUESTA EN CADA OPCIÓN. SI LA MUJER NO SABE LEER O LE CUESTA TRABAJO, O SI ES INVIDENTE, DÍGALE QUE USTED LE VA A LEER Y QUE LE VAYA RESPONDIENDO SI LE OCURRIÓ O NO.

Sí.....1

No.....2

No recuerda.....3

REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTÍNUE CON P8A13 (la siguiente columna)

SI TODAS LAS RESPUESTAS SON 2 No o NO RECUERDA, PASE A LA SECCIÓN SIGUIENTE

MANIFESTACIÓN

AGRESOR/A

1. ¿Le tocaron sus partes íntimas o la obligaron a tocarlas partes íntimas de otra persona sin su consentimiento?

2. ¿La obligaron a mostrar sus partes íntimas y/o a mirar las partes íntimas de otra persona?

3. ¿La obligaron a mirar escenas o actos sexuales o pornográficos (fotos, revistas, videos, películas)

4. ¿Intentaron forzarla a tener relaciones sexuales?

5. ¿La obligaron a tener relaciones sexuales bajo amenazas o usando la fuerza?

6. ¿La obligaron a realizar actos sexuales a cambio de dinero o regalos?

7. ¿La obligaron a tener relaciones sexuales con su suegro o cualquier miembro de la familia de su esposo antes de casarse?

8. ¿La ofrecieron para que realizara actos sexuales de iniciación para los hombres de su familia?

CAPÍTULO 8 Página 19

SECCIÓN B: FAMILIA ACTUAL		A continuación le voy a preguntar sobre situaciones que haya vivido en su familia EN EL ÚLTIMO AÑO. No considere a su esposo o pareja, ni a personas de la escuela, el trabajo o la comunidad.													
MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA										
		PREGUNTE P08B02 SI EN P08B01 RESPONDIÓ 1, 2 o 3			PREGUNTE P08B5, P08B6 Y P08B7 SIEMPRE QUE LA ENTREVISTADA HAYA RESPONDIDO AL MENOS UNA OPCIÓN 1,2 O 3 EN P08B01										
P08B01 Durante el último año, ¿alguna o algunas personas de su familia (no incluya a su pareja o esposo)... ES MUY IMPORTANTE QUE SOLO SE INCLUYA A PERSONAS CON LAS QUE TIENE ALGÚN VÍNCULO DE PARENTESCO CONSANGUÍNEO O POR AFINIDAD. NO INCLUYA AQUÍ AL NOVIO, PAREJA, ESPOSO, O PERSONAS DEL TRABAJO, DE LA ESCUELA O DE SU COMUNIDAD. REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA 1,2 o 3, CONTINÚE CON P08B02 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" (4), PASE A CAPÍTULO IX muchas veces?.....1 pocas veces?.....2 una vez?.....3 no ocurrió4		P08B02 De esa lista (TARJETA 5), dígame ¿quién o quiénes fueron? Padre..... 1 Padrastro 2 Abuelo..... 3 Hermano..... 4 Tío..... 5 Primo..... 6 Otro familiar hombre. 7 Un no familiar (vecino, conocido) 8 Desconocido..... 9 Otro.....10 REGISTRE TODOS LOS CÓDIGOS QUE INDIQUE LA ENTREVISTADA		P08B03 ¿Esto le ocurrió en... en la casa de sus padres?.....1 En la casa de alguno de sus familiares?.....2 la calle, parque.....3 mercados, centro comercial?.....4 en el lugar donde vacacionaban?..5 otro lugar público?.....6 Otro7		P08B04 Comparando la forma como ha sido la situación con su familia, ¿Durante el período de cuarentena (entre marzo a septiembre de 2020) le (MENCIONE SITUACIÓN)... más veces?.....1 igual que siempre?.....2 nunca había ocurrido antes de la cuarentena?.....3 no ocurrió durante la cuarentena?.....4 No tuvo periodo de cuarentena.....5		P08B05 ¿Usted le contó a alguien sobre esto que le ocurrió? Sí.....1 No..... 2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P08B07		P08B06 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA esposos, novios o parejas?..... 1 algún familiar?..... 2 amiga o compañera, vecina?..... 3 amigo o compañero, vecino?..... 4 líderesa comunitaria o comadróna?..... 5 líder comunitario?..... 6 psicóloga(o) o trabajador(a) social?..... 7 abogado(a)? 8 sacerdote, pastor, religiosa o ministro?..... 9 Otra persona?..... 10 ¿quién?.....		P08B07 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por la situación o las situaciones que vivió? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P08B08 PASAR A P08B09 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P08B19		P08B08 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS DESPUÉS PASAR A P08B09 O P08B15 SEGÚN CORRESPONDA	

CAPÍTULO VIII. EN LA FAMILIA/EL HOGAR									
MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA				
MANIFESTACIÓN		AGRESOR	LUGAR	COVID-19	LO CONTÓ	A QUIÉN O QUIENES	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA
9. ¿La han sacado de su casa o amenazado con echarla?									
10. ¿La han atacado o agredido con un cuchillo, navaja o arma de fuego?									
11. ¿Le han quitado o se ha adueñado de bienes o propiedades (terrenos, casas, departamentos, carros, etc.)?									
12. ¿Se ha percatado que le han tomado fotos o videos sobre partes de su cuerpo sin su consentimiento?									
13. ¿Le tocaron sus partes íntimas o la obligaron a tocar las partes íntimas de otra persona sin su consentimiento?									
14. ¿La obligaron a tener relaciones sexuales bajo amenazas o usando la fuerza?									
15. ¿Le han asignado tareas o actividades por ser mujer (cocinar, limpiar, servir)?									
16. ¿La han encerrado o impedido salir de su casa?									
17. ¿La han pellizcado, jalado el cabello, empujado, jaloneado, abofeteado o aventado algún objeto?									
18. ¿Le han mostrado sus partes íntimas (órganos sexuales)?									
19. ¿La han obligado a mirar escenas o actos sexuales o pornográficos (fotos, revistas, videos o películas)?									
20. ¿Le Prohibieron el uso de métodos de planificación familiar?									
21. ¿La obligaron a realizar actos sexuales a cambio de dinero o bienes?									
22. ¿La han ignorado o no la han tomado en cuenta, por ser mujer?									
23. ¿Le han impedido o prohibido estudiar o trabajar?									
24. ¿La han vigilado o seguido cuando sale de su casa ?									

SI TODAS LAS RESPUESTAS SON “NO” (2), PASE AL
CAPÍTULO IX SECCIÓN “A” ÁMBITO EN LA PAREJA

CAPÍTULO VIII. EN LA FAMILIA/ EL HOGAR

BÚSQUEDA DE AYUDA

P08B09 Por lo que le ocurrió con su familiar ¿Usted pidió apoyo, información o servicios a... Sí.....1 No.....2 <i>EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTÍNUE CON P08B10 (la siguiente columna)</i> <i>EN LOS CASOS DE RESPUESTA "NO" PASE A P08B15</i>	P08B10 ¿En (MENCIONE INSTITUCIÓN) usted solicitó... orientación e información?.....1 apoyo legal?.....2 apoyo psicológico?.....3 atención médica?.....4 Otro.....5 <i>REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES</i>	P08B11 ¿Cuándo fue la última vez que pidió apoyo, orientación o servicios a (MENCIONE INSTITUCIÓN)? REGISTRE EL AÑO REPORTADO No recuerda 9998	P08B12 La última vez que asistió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) Le dieron la información, apoyo o servicio que necesitaba Sí.....1 No.....2 La mandaron a otra dependencia para que le brindaran atención..3	P08B13 Esa última vez que acudió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿cómo la atendieron? La trataron bien y con respeto..... 1 La trataron mal, la humillaron..... 2 No hicieron nada para ayudarla.....3 No había nadie que la atendieran.....4	P08B14 En (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿La atendieron en el idioma que habla? Sí.....1 No.....2	
INSTITUCIÓN		TIPO DE APOYO	PERÍODO	ATENCIÓN	CALIDAD DE LA ATENCIÓN	IDIOMA DE ATENCIÓN
1. ¿Autoridad ancestral, autoridad comunitaria o liderazgo local?						
2. ¿Puesto, centro de salud u hospital público?						
3. ¿Consultorio, clínica u hospital privado?						
4. ¿Centros de Apoyo Integral para Mujeres Sobrevivientes de Violencia (CAIMUS)?						
5. ¿Programa de Prevención y Erradicación de la Violencia Intrafamiliar (PROPEVI)?						
6. ¿Oficina de Asistencia Legal Gratuita del Instituto de la Defensa Pública Penal (IDPP)?						
7. ¿Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?						
8. ¿Defensoría de la Mujer Indígena (DEMI)?						
9. ¿Alguna ONG u organización civil (Grupo Guatemalteco de Mujeres, Fundación Sobrevivientes, Mujeres Transformando el Mundo u otra)?						
10. ¿Policía Nacional Civil (PNC)?						
11. ¿Alguna Línea de atención telefónica (como 1572 del MP, 110 de la PNC o 1555 de la PDH)?						
12. Otra institución ¿Cuál?_____						

DENUNCIA				POR AMENAZAS					
P08B15 Por lo que le ocurrió con su familiar ¿Presentó una queja o denuncia ante... Sí.....1 No.....2 EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P08B16 (la siguiente columna) EN LOS CASOS DE RESPUESTA "NO" PASA A P09B19		P08B16 ¿En qué año fue la última vez que presentó una queja o denuncia, ante (MENCIONE LA AUTORIDAD) REGISTRE EL AÑO REPORTADO No recuerda 9998		P08B17 En esa última vez que acudió a, (MENCIONE LA AUTORIDAD CORRESPONDIENTE), ¿qué pasó? Recibieron su queja o denuncia y siguieron el procedimiento establecido por la institución o en la ley.....1 Recibieron su queja o denuncia y siguieron el procedimiento establecido por la institución o en la ley pero la hicieron repetir con detalle todo lo sucedido varias veces2 Recibieron su queja o denuncia pero NO iniciaron el procedimiento establecido3 No recibieron su queja o denuncia porque... le dijeron que no procedía.....4 le ofrecieron conciliación.....5 no le creyeron, dudaron de su relato y no hicieron caso de su queja o denuncia.....6 la convencieron de no poner su queja o denuncia.....7 no hicieron nada para ayudarlo.....8 le dijeron que fue su culpa9 le dijeron que era algo sin importancia.....10 la trataron mal, la humillaron.....11 Otro12 SI RESPONDIÓ DE 3 A 12 PASE A P08B20		P08B18 Como resultado de su queja o denuncia... ¿sabe qué sucedió? Algún miembro de la familia sancionó al agresor(a)1 Se sancionó de acuerdo justicia ancestral2 Un tribunal emitió sentencia contra el agresor.....3 El agresor se encuentra ligado a proceso.....4 Le otorgaron medidas de seguridad y continúa la averiguación5 El juzgado decretó falta de mérito.....6 No hicieron nada.....7 No pasó nada porque usted no ratificó la denuncia.....8 No sabe qué pasó.....9 PASE A P08B20		P08B19 ¿Por qué razón no buscó ayuda o denunció lo que le ocurrió? Por vergüenza..... 1 Pensó que no le iban a creer o que le iban a decir que era su culpa..... 2 Por miedo a las consecuencias o a las represalias..... 3 Porque no quería que su familia se enterara 4 Porque la convencieron de no hacerlo..... 5 Porque se trató de algo sin importancia..... 6 Porque esas eran/son las costumbres..... 7 No sabía cómo y dónde denunciar..... 8 Porque es una pérdida de tiempo 9 No confía en las instituciones..... 10 Porque no tenía dinero..... 11 Porque no tenía documentos..... 12 Porque estaba muy lejos el lugar para denunciar..... 13 Como ocurrió durante el confinamiento por COVID-19.. No pude salir de mi casa a denunciar..... 14 No pudo desplazarse porque no había transporte..... 15 No sabía que había opciones telefónicas o virtuales para hacer la denuncia..... 16 No disponía de dinero para comunicarse telefónicamente para hacer la denuncia..... 17 No tuvo acceso a internet para acceder a las aplicaciones y hacer la denuncia..... 18 CONSECUENCIAS P08B20 ¿Como consecuencia de esa experiencia usted... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES sufrió alguna lesión física?..... 1 tuvo una lesión física que le generó alguna discapacidad?..... 2 quedó embarazada?..... 3 quedó embarazada y tuvo que casarse?..... 4 contrajo alguna enfermedad de transmisión sexual?.... 5 huyó de la casa?..... 6 comenzó a sentir ansiedad, temor o depresión?..... 7 comenzó a consumir bebidas alcohólicas o drogas?..... 8 Otra ¿Cuál?..... 9 No tuvo consecuencias..... 10	
AUTORIDAD		PERÍODO	RECEPCIÓN	RESULTADO					
1. ¿Ministerio Público a través de Línea de atención (1572) o Botón de Pánico para mujeres víctimas de violencia?									
2. ¿Fiscalía de la mujer, oficina de atención a la víctima u oficina de Atención Permanente del Ministerio Público (MP)									
3. ¿Juzgados de Paz, de familia, de femicidio del Organismo Judicial (OJ)?									
4. ¿Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?									
5. ¿Unidad de la mujer de la Procuraduría General de la Nación (PGN)?									
6. ¿Policía Nacional Civil (PNC)?									
7. ¿Bufete Popular?									
8. ¿Autoridades ancestrales o comunitarias?									

CAPÍTULO IX. EN LA PAREJA (MUJER DE 15 AÑOS Y MÁS SELECCIONADA)

RECUERDE: ESTÁ SECCIÓN ES ÚNICAMENTE PARA PERSONAS CASADAS, UNIDAS O CON NOVIO.

En esta sección quiero hacerle una serie de preguntas relacionadas con su vida en pareja

PAREJAS ANTERIORES A LA ACTUAL (no incluir viudas sin pareja actual, pase a la sección B)

P09A01 ¿Cuánto tiempo lleva en esa relación?

REGISTRE CON NÚMERO

AÑOS

MESES

NO RECUERDA98

P09A02 ¿Su actual esposo o pareja es...

Hombre?..... ☐ 1

Mujer?..... ☐ 2

P09A03 En total, ¿cuántas hijas e hijos nacidos vivos ha tenido?

REGISTRE CON NÚMERO

NINGUNO.....00

PASE A P09A06

P09A04 ¿Qué edad tenía cuando tuvo a su primera hija o hijo?

REGISTRE CON NÚMERO

AÑOS

NO RECUERDA98

P09A05 ¿Cuántas de sus hijas e hijos son de su esposo o pareja actual?

REGISTRE CON NÚMERO

Si la opción es ninguno anote: 0

P09A06 ¿Cuántas hijas e hijos tiene su esposo o pareja con otras mujeres?

NÚMERO DE HIJAS E HIJOS
NO SABE98

P09A07 ¿Cuántos años tenía usted cuando tuvo su primera relación sexual?

NO HA TENIDO RELACIONES SEXUALES97

NO RECUERDA98

NO QUISO RESPONDER.....99

CON NOVIO PASA A SECCIÓN B

P09A08 ¿Esta primera experiencia fue con su consentimiento (usted así lo quiso)?

Sí..... ☐ 1

No..... ☐ 2

CON NOVIO PASA A SECCIÓN B

P09A09 ¿Qué edad tenía cuando inició el noviazgo con su actual esposo o pareja?

NO HUBO NOVIAZGO.....00

NO RECUERDA.....98

P09A10 ¿Qué edad tenía usted cuando empezó a vivir o se casó con su actual esposo o pareja?

AÑOS

NO RECUERDA.....98

P09A11 ¿Y qué edad tenía su esposo o pareja cuando empezaron a vivir juntos o se casaron?

AÑOS

NO RECUERDA.....98

P09A12 ¿Usted se casó o unió con su esposo o pareja actual, porque...

REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

se embarazó y la obligaron a casarse/unirse?..... ☐ 1

se embarazó y decidieron casarse o vivir juntos?..... ☐ 2

se la “robaron” en contra de su voluntad y tuvo que casarse o unirse?..... ☐ 3

a cambio de dinero, regalos o propiedades sus padres arreglaron su matrimonio o unión?..... ☐ 4

quería irse o salirse de su casa?..... ☐ 5

así lo quisieron y decidieron los dos?..... ☐ 6

sus padres o autoridades decidieron casarlos? ☐ 7

Otra. Especifique ☐ 98

P09A13 Cuando se casaron o empezaron a vivir juntos, ¿se fueron a vivir...

REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

solos como pareja, con o sin hijos(as)?..... ☐ 1

con sus padres u otros familiares de usted?..... ☐ 2

con los padres u otros familiares de su esposo o pareja?..... ☐ 3

Otro. Especifique ☐ 98

P09A14 Contando su actual unión o matrimonio, ¿cuántas veces ha estado casada o unida?

REGISTRE CON NÚMERO

SI RESPONDIÓ UNA VEZ, PASE A SECCIÓN B,
SI RESPONDIÓ 2 o MÁS CONTINUE

P09A15 ¿Qué edad tenía usted cuando se casó o unió por primera vez?

NO RECUERDA.....98

P09A16 ¿Y qué edad tenía su primer esposo o pareja cuando se unieron o casaron?

NO RECUERDA.....98

P09A17 ¿Dejó de vivir con su anterior esposo o pareja porque...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

él tenía otra pareja? ☐ 1

él la abandonó? ☐ 2

usted lo dejó? ☐ 3

él no quería trabajar? ☐ 4

él no daba para el gasto? ☐ 5

ya no se querían? ☐ 6

usted encontró otra pareja?..... ☐ 7

hubo problemas de salud?..... ☐ 8

él no quería que usted trabajara?..... ☐ 9

él tenía problemas de alcohol o drogas?..... ☐ 10

él era grosero o agresivo?..... ☐ 11

usted migró a otro lugar?..... ☐ 12

vivía violencia física?..... ☐ 13

vivía violencia sexual? ☐ 14

el no la dejaba estudiar?..... ☐ 15

Falleció? ☐ 16

P09A18 Alguna de sus parejas o esposo(s) anteriores, ¿durante su relación o después de separarse...

Sí..... 1 No..... 2

(NO DEBE INCLUIR AL ESPOSO O PAREJA ACTUAL)

1. la golpeó o agredió físicamente (abofeteado, golpeado con el puño, pateado)?	
2. la lastimó con un cuchillo o arma de fuego?	
3. le gritó, humilló, insultó o amenazó?	
4. agredió a otros integrantes de su hogar?	
5. la agredió sexualmente (intentó obligarla o la obligó a tener relaciones sexuales por la fuerza o con amenazas)?	
6. le quitó o robó cosas, dinero o propiedades de usted?	

P09A19 ¿Con su exesposo o expareja...

solo se tratan por los hijos(as) en común? ☐ 1

mantiene trato por asuntos económicos o de propiedades en común?..... ☐ 2

mantiene una relación de amistad?..... ☐ 3

mantiene una relación de pareja, pero sin vivir juntos?..... ☐ 4

murió después de que se separaron..... ☐ 5

no tiene ningún trato o relación con él ☐ 6

Otra situación ☐ 98

CAPÍTULO IX. EN LA PAREJA. INFORMANTE DIRECTO: MUJER DE 15 AÑOS Y MÁS SELECCIONADA

SECCIÓN B: TENSIONES Y CONFLICTOS

En la vida de las parejas pueden suceder situaciones que provocan enojo, dígame...

P09B01 Su esposo, novio o pareja (exesposo, exnovio o expareja) se enoja o enojaba con usted porque... Sí.....1 No.....2 No aplica3 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO		Ahora veamos las cosas al revés. P09B02 ¿Usted se enoja con él, porque... Sí.....1 No.....2 No aplica.....3		RECUERDE APLICAR PRIMERO LAS REFERIDAS AL ESPOSO, PAREJA o NOVIO Y DESPUÉS LAS QUE CORRESPONDEN A LA MUJER ENTREVISTADA. P09B03 Cuando su esposo pareja o novio, exesposo, expareja o exnovio se enoja o enojaba con usted... Sí.....1 No.....2 P09B04 Cuando usted se enoja o enojaba con él... Sí.....1 No.....2
1. ¿Usted trabaja o estudia?		1. él no trabaja?		
2. ¿Dice que usted no le dedica suficiente tiempo o atención?		2. él no le dedica suficiente tiempo o atención?		
3. ¿Él dice que usted siempre llora por todo?		3. él no respeta sus sentimientos o sus opiniones?		1. ¿Le deja de hablar o la(o) ignora?
4. ¿Usted gana o tiene más dinero que él?		4. él no gana o no tenía dinero suficiente?		2. ¿Discute o le grita?
5. ¿Usted no cumple con lo que acuerdan?		5. él no cumple con lo que acuerdan?		3. ¿La(o) ofende o la(o) insulta?
6. ¿Usted está enferma y él la tiene que cuidar?		6. él esta enfermo y usted lo tiene que cuidar?		4. ¿Golpea o avienta cosas?
7. ¿Usted le dedica demasiado tiempo a su trabajo o por su horario?		7. él le dedica demasiado tiempo a su trabajo o por su horario?		5. ¿La(o) empuja o jalonea?
8. ¿Él dice que usted es celosa?		8. él es celoso?		6. ¿La(o) amenaza con golpear(o) o abandonaría (o)?
9. ¿A él no le gusta su manera de vestir o usted no quiere vestirse como a él le gusta?		9. no cuida o usa bien el dinero?		7. ¿La(o) golpea o agrede físicamente?
10. ¿Dice que usted gasta más de lo que él puede darle?		10. él toma alcohol o drogas?		8. ¿Deja de dar dinero o de aportar para los gastos de la casa?
11. ¿Usted toma alcohol o se droga?		11. él sale o salía con sus amistades sin avisarle o pedirle permiso?		9. ¿Se va, se ausenta o es indiferente?
12. ¿Usted sale con sus amistades sin avisarle o pedirle permiso?		12. él es muy posesivo o absorbente?		10. ¿Habla o platica para resolver los conflictos?
13. ¿Dice que usted es muy posesiva o absorbente?		13. a usted no le gustan las amistades de él?		11. Otro
14. ¿A él no le gustan sus amistades?		14. él habla con otras mujeres o cuando se le acercaban para hablar?		12. No tienen problemas o conflictos
15. ¿Usted habla con otros hombres o cuando se le acercan para hablar?		15. usted cree que él la engañaba?		
16. ¿Él cree que usted lo engaña?		16. él no le da su lugar?		
17. ¿Usted opina diferente o lo desmiente frente a otras personas?		17. él no colabora en los quehaceres de la casa?		
18. ¿Él dice que usted toma decisiones en asuntos que él considera su responsabilidad sin tomarlo en cuenta?		18. él visita demasiado a su familia o amistades?		
19. ¿La visitan o sale con amistades o familiares?		19. a usted no le gusta cómo trataba o educa a sus hijos(as)?		
20. ¿A él no le gusta cómo trata o educa a sus hijos(as)?		20. él no desea tener relaciones sexuales?		
21. ¿Usted no desea tener relaciones sexuales?		21. él no la obedece?		
22. ¿Usted no le obedece?		22. usted cree que él no cumple como esposo o padre?		
23. ¿Él cree que usted no cumple como madre o esposa?		23. él no quiere tener un hijo(a) o más hijos(as)?		
24. ¿Usted usa anticonceptivos?		24. los parientes de él intervenían o querían opinar sobre la forma de educar a sus hijos(a)?		
25. ¿Usted no puede o no quiere tener hijos(as)?		25. él dice que es la única autoridad y sólo su opinión es la que vale?		
26. ¿Algún pariente de usted interviene o quiere opinar sobre la forma de educar a sus hijos(as)?		26. aunque él tiene dinero no da para el gasto o no da lo suficiente?		
27. ¿Usted quiere tener un hijo(a) o tener más hijos(as)?		27. usted se enoja o enojaba por todo o sin razón aparente?		
28. ¿porque no quiere escucharla o no le interesa lo que quiere decirle?		28. Otra situación		
29. ¿Él se enoja por todo o sin razón aparente?		29. No se enoja o enojaba por nada		
30. Otra situación				
31. No se enojaba por nada				

P09B05 Comparando el inicio de su relación o vida en pareja con el momento actual, ¿usted diría que los conflictos o problemas entre ustedes...

aumentaron?.....○ 1

disminuyeron?.....○ 2

se resolvieron?.....○ 3

se mantuvieron igual?.....○ 4

Nunca hubo conflictos.....○ 5

CAPÍTULO IX. EN LA PAREJA.

SECCIÓN C: RELACIÓN DE PAREJA

Ahora quisiera preguntarle si usted ha vivido alguna de las situaciones o problemas con su esposo, pareja, novio, exesposo, expareja a lo largo de su vida juntos.

MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN				BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA																													
P09C01 ¿Desde que inició la relación con su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja (MENCIONE SITUACIÓN) LEA PRIMERO LA PREGUNTA VERTICALMENTE Y LUEGO PARA CADA SITUACIÓN QUE SE HAYA MENCIONADO HORIZONTALMENTE REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA 1,2 o 3, CONTINÚE CON P09C02 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" (4), PASE A CAPÍTULO X (ROLES DE GÉNERO) muchas veces?.....1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4		P09C02 El que la (le) haya (MENCIONE SITUACIÓN) ¿le parece... muy grave?.....1 grave?.....2 sin importancia?.....3		P09C03 En el último año cuántas veces su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja (MENCIONE SITUACIÓN) muchas veces?...1 pocas veces?.....2 una vez?3 No ocurrió en el último año.....4		P09C04 ¿Durante el período de cuarentena (entre marzo y septiembre de 2020) su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja le (MENCIONE SITUACIÓN)... más veces?.....1 igual que siempre?.....2 nunca había ocurrido antes de la cuarentena?.....3 no ocurrió durante la cuarentena?.....4		P09C05 ¿Usted había hablado antes con alguien sobre los problemas que ha vivido con su esposo, pareja novio, exesposo o expareja? (MENCIONE SITUACIÓN) Sí.....1 No.....2 SI RESPONDE "NO" PASAR A P09C07		P09C06 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA <table><tr><td>familiares?.....</td><td>1</td></tr><tr><td>amistades?.....</td><td>2</td></tr><tr><td>lideresa comunitaria o comadrona?.....</td><td>3</td></tr><tr><td>psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....</td><td>4</td></tr><tr><td>un sacerdote o instancias religiosas?.....</td><td>5</td></tr><tr><td>abogado(a)?.....</td><td>6</td></tr><tr><td>alguna organización no gubernamental (ONG).....</td><td>7</td></tr><tr><td>algún refugio para mujeres maltratadas?.....</td><td>8</td></tr><tr><td>no platica ni pide ayuda?.....</td><td>9</td></tr></table>		familiares?.....	1	amistades?.....	2	lideresa comunitaria o comadrona?.....	3	psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....	4	un sacerdote o instancias religiosas?.....	5	abogado(a)?.....	6	alguna organización no gubernamental (ONG).....	7	algún refugio para mujeres maltratadas?.....	8	no platica ni pide ayuda?.....	9	P09C07 Debido a los problemas que ha vivido con su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja ¿sabe usted a dónde acudir para pedir apoyo o ayuda? (MENCIONE LA SITUACIÓN) Sí..... 1 No.....2		P09C08 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por (MENCIONE) la situación o las situaciones que vivió? (MENCIONE LA SITAUCIÓN) Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P09C09 PASAR A P09C10 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P09C23		P09C09 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? (MENCIONE LA SITUACIÓN) Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS DESPUÉS PASAR A P09C10 O P09C16 SEGÚN CORRESPONDA	
familiares?.....	1																																		
amistades?.....	2																																		
lideresa comunitaria o comadrona?.....	3																																		
psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....	4																																		
un sacerdote o instancias religiosas?.....	5																																		
abogado(a)?.....	6																																		
alguna organización no gubernamental (ONG).....	7																																		
algún refugio para mujeres maltratadas?.....	8																																		
no platica ni pide ayuda?.....	9																																		
MANIFESTACIÓN	↓	VALORACIÓN	→	FRECUENCIA	→	COVID-19	LO CONTÓ	A QUIÉN O QUIENES	SABE A DONDE	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA																							
1. le ha dicho que es fea																																			
2. la ha ignorado o no la toma en cuenta																																			
3. le ha amenazado con hacerle daño a usted o a alguien que a usted le importa																																			
4. no le permite hablar con familia o amistades																																			
5.le ha dado empujones, jalado el pelo, sacudido, zarandeado																																			
6. se ha gastado el dinero que se necesita para el gasto del hogar y la familia (deudas, comida, escuela, etc.)																																			
7. aunque tenga dinero es tacaño con los gastos de la casa y la familia																																			
8. le ha quitado su dinero o lo ha usado sin su consentimiento																																			

SECCIÓN C: RELACIÓN DE PAREJA		Ahora quisiera preguntarle si usted ha vivido alguna de las situaciones o problemas con su esposo, pareja, novio, exesposo, expareja a lo largo de su vida juntos.																																				
MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA																																	
P09C01 ¿Desde que inició la relación con su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja (MENCIONE SITUACIÓN) LEA PRIMERO LA PREGUNTA VERTICALMENTE Y LUEGO PARA CADA SITUACIÓN QUE SE HAYA MENCIONADO HORIZONTALMENTE REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA 1,2 o 3, CONTINÚE CON P09C02 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON “NO” (4), PASE A CAPÍTULO X (ROLES DE GÉNERO) muchas veces?.....1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4		P09C02 El que la (le) haya (MENCIONE SITUACIÓN) ¿le parece... muy grave?.....1 grave?.....2 sin importancia?.....3			P09C03 En el último año cuántas veces su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja (MENCIONE SITUACIÓN) muchas veces?..1 pocas veces?.....2 una vez?3 No ocurrió en el último año.....4			P09C04 ¿Durante el período de cuarentena (entre marzo y septiembre de 2020) su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja le (MENCIONE SITUACIÓN)... más veces?.....1 igual que siempre?.....2 nunca había ocurrido antes de la cuarentena?.....3 no ocurrió durante la cuarentena?.....4			P09C05 ¿Usted había hablado antes con alguien sobre los problemas que ha vivido con su esposo, pareja novio, exesposo o expareja? (MENCIONE SITUACIÓN) Sí.....1 No.....2 SI RESPONDE “NO” PASAR A P09C07		P09C06 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA <table><tr><td>familiares?.....</td><td>1</td></tr><tr><td>amistades?.....</td><td>2</td></tr><tr><td>líderesa comunitaria o comadrona?.....</td><td>3</td></tr><tr><td>psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....</td><td>4</td></tr><tr><td>un sacerdote o instancias religiosas?.....</td><td>5</td></tr><tr><td>abogado(a)?.....</td><td>6</td></tr><tr><td>alguna organización no gubernamental (ONG).....</td><td>7</td></tr><tr><td>algún refugio para mujeres maltratadas?.....</td><td>8</td></tr><tr><td>no platica ni pide ayuda?.....</td><td>9</td></tr></table>		familiares?.....	1	amistades?.....	2	líderesa comunitaria o comadrona?.....	3	psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....	4	un sacerdote o instancias religiosas?.....	5	abogado(a)?.....	6	alguna organización no gubernamental (ONG).....	7	algún refugio para mujeres maltratadas?.....	8	no platica ni pide ayuda?.....	9	P09C07 Debido a los problemas que ha vivido con su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja ¿sabe usted a dónde acudir para pedir apoyo o ayuda? (MENCIONE LA SITUACIÓN) Sí..... 1 No.....2		P09C08 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por (MENCIONE) la situación o las situaciones que vivió? (MENCIONE LA SITUACIÓN) Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P09C09 PASAR A P09C10 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P09C23		P09C09 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? (MENCIONE LA SITUACIÓN) Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS DESPUÉS PASAR A P09C10 O P09C16 SEGÚN CORRESPONDA	
familiares?.....	1																																					
amistades?.....	2																																					
líderesa comunitaria o comadrona?.....	3																																					
psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....	4																																					
un sacerdote o instancias religiosas?.....	5																																					
abogado(a)?.....	6																																					
alguna organización no gubernamental (ONG).....	7																																					
algún refugio para mujeres maltratadas?.....	8																																					
no platica ni pide ayuda?.....	9																																					

CAPÍTULO IX. EN LA PAREJA										
MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA					
MANIFESTACIÓN		VALORACIÓN	FRECUENCIA	COVID-19	LO CONTÓ	A QUIÉN O QUIENES	SABE A DONDE	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA
9. le ha hecho sentir miedo de ser atacada o abusada sexualmente										
10. la ha obligado a mirar escenas o actos sexuales o pornográficos (fotos, revistas, videos o películas pornográficas)										
11. ha usado su fuerza física para obligarla a tener relaciones sexuales										
12. la ha comparado con otras mujeres										
13. le ha dejado de hablar										
14. le ha amenazado con sacarla de la casa o la ha sacado de la casa										
15. ha hecho que sus hijos, hijas o familiares se pongan en su contra										
16.le ha dado golpes con el puño o con algún objeto (machete, toalla mojada, palo, etc.)										
17. le ha dejado de pagar las pensiones alimenticias										
18.le ha reclamado por cómo se gasta el dinero										
19. le ha quitado o se ha adueñado de bienes o propiedades (terrenos, casas, departamentos, carros, etc.)										
20. la ha vigilado, espiado, la ha seguido cuando sale de su casa o se le aparece de manera sorpresiva										
21. le ha obligado a tener relaciones sexuales sin protección										
22.le ha exigido con amenazas o chantajes tener relaciones sexuales, aunque usted no quiera										
23. le han hecho sentir de menos por ser mujer (que es tonta, que es buena para nada, que no entiende, humillado, ofendido por ser mujer)										
24. la ha amenazado con dejarla, dañarla, quitarles a sus hijos										
25. la ha encerrado o impedido salir de su casa o que la visiten										

SECCIÓN C: RELACIÓN DE PAREJA		Ahora quisiera preguntarle si usted ha vivido alguna de las situaciones o problemas con su esposo, pareja, novio, exesposo, expareja a lo largo de su vida juntos.																												
MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA																									
P09C01 ¿Desde que inició la relación con su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja (MENCIONE SITUACIÓN) LEA PRIMERO LA PREGUNTA VERTICALMENTE Y LUEGO PARA CADA SITUACIÓN QUE SE HAYA MENCIONADO HORIZONTALMENTE REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA 1,2 o 3, CONTINÚE CON P09C02 SI TODAS LAS RESPUESTAS SON “NO” (4), PASE A CAPÍTULO X (ROLES DE GÉNERO) muchas veces?.....1 pocas veces?2 una vez?3 No ocurrió4		P09C02 El que la (le) haya (MENCIONE SITUACIÓN) ¿le parece... muy grave?.....1 grave?.....2 sin importancia?.....3			P09C03 En el último año cuántas veces su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja (MENCIONE SITUACIÓN) muchas veces?..1 pocas veces?.....2 una vez?3 No ocurrió en el último año.....4	P09C04 ¿Durante el período de cuarentena (entre marzo y septiembre de 2020) su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja le (MENCIONE SITUACIÓN)... más veces?.....1 igual que siempre?.....2 nunca había ocurrido antes de la cuarentena?.....3 no ocurrió durante la cuarentena?.....4	P09C05 ¿Usted había hablado antes con alguien sobre los problemas que ha vivido con su esposo, pareja novio, exesposo o expareja? (MENCIONE SITUACIÓN) Sí.....1 No.....2 SI RESPONDE “NO” PASAR A P09C07	P09C06 ¿Le contó lo ocurrido a... REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES POR FILA <table><tr><td>familiares?.....</td><td>1</td></tr><tr><td>amistades?.....</td><td>2</td></tr><tr><td>lideresa comunitaria o comadrona?.....</td><td>3</td></tr><tr><td>psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....</td><td>4</td></tr><tr><td>un sacerdote o instancias religiosas?.....</td><td>5</td></tr><tr><td>abogado(a)?.....</td><td>6</td></tr><tr><td>alguna organización no gubernamental (ONG).....</td><td>7</td></tr><tr><td>algún refugio para mujeres maltratadas?.....</td><td>8</td></tr><tr><td>no platica ni pide ayuda?.....</td><td>9</td></tr></table>		familiares?.....	1	amistades?.....	2	lideresa comunitaria o comadrona?.....	3	psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....	4	un sacerdote o instancias religiosas?.....	5	abogado(a)?.....	6	alguna organización no gubernamental (ONG).....	7	algún refugio para mujeres maltratadas?.....	8	no platica ni pide ayuda?.....	9	P09C07 Debido a los problemas que ha vivido con su esposo, pareja, novio, exesposo o expareja ¿sabe usted a dónde acudir para pedir apoyo o ayuda? (MENCIONE LA SITUACIÓN) Sí..... 1 No.....2	P09C08 ¿Pidió apoyo, información o servicios en alguna dependencia pública o de gobierno, a un grupo o asociación o una institución privada por (MENCIONE) la situación o las situaciones que vivió? (MENCIONE LA SITAUCIÓN) Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN IDENTIFIQUE EN QUÉ CASOS DESPUÉS DE P09C09 PASAR A P09C10 SI EN AMBAS PREGUNTAS PARA TODAS LAS OPCIONES LA RESPUESTA ES NO PASAR A LA PREGUNTA P09C23	P09C09 Usted o alguien de su familia, ¿presentó una queja o denunció lo ocurrido ante alguna autoridad? (MENCIONE LA SITUACIÓN) Sí.....1 No.....2 SI SUFRIÓ MÁS DE UNA AGRESIÓN PREGUNTAR PARA QUÉ CASOS DESPUÉS PASAR A P09C10 O P09C16 SEGÚN CORRESPONDA
familiares?.....	1																													
amistades?.....	2																													
lideresa comunitaria o comadrona?.....	3																													
psicóloga(o) o trabajador(a) social?.....	4																													
un sacerdote o instancias religiosas?.....	5																													
abogado(a)?.....	6																													
alguna organización no gubernamental (ONG).....	7																													
algún refugio para mujeres maltratadas?.....	8																													
no platica ni pide ayuda?.....	9																													

CAPÍTULO IX. EN LA PAREJA										
MANIFESTACIONES DE LA VIOLENCIA		CARACTERIZACIÓN DE LA AGRESIÓN			BÚSQUEDA DE APOYO Y DENUNCIA					
MANIFESTACIÓN		VALORACIÓN	FRECUENCIA	COVID-19	LO CONTÓ	A QUIÉN O QUIENES	SABE A DONDE	PIDIÓ APOYO	QUEJA	DENUNCIA
26. la ha cacheteado										
27. No ha dado o amenaza con no dar el gasto o el dinero para el mantenimiento de la familia										
28. le ha destruido o escondido sus documentos de identificación										
29. ha puesto a nombre de él las propiedades que estaban a nombre suyo										
30. la llama o le manda mensajes por teléfono todo el tiempo, para saber dónde y con quién está y qué está haciendo										
31. le ha obligado a tener relaciones sexuales con otras personas										
32. le ha amenazado con matarla, matarse el o a sus hijos										
33. la ha amarrado como castigo										
34. le ha impedido o prohibido estudiar o trabajar										
35. le ha obligado a tocarlo a él, a otras personas, o tocarse a usted misma en contra de su voluntad										
36. le ha dado patadas										
37. la ha amenazado con algún arma (cuchillo, machete u otro) o con quemarla										
38. le ha tirado algún objeto										
39. le revisa su correo o celular y le exige que le dé las contraseñas										
40. ha tratado de asfixiarla o ahorcarla										
41. cuando tienen relaciones sexuales la ha obligado a hacer cosas que a usted no le gustan										
42. la han azotado con un cincho como castigo										
43. la ha agredido con machete, cuchillo o navaja										
44. le ha disparado con un arma de fuego										

P09C10 Por lo que le ha ocurrido con su pareja ¿Usted pidió apoyo, información o servicios a... Sí.....1 No.....2 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P09C11 (la siguiente columna)	P09C11 ¿En (MENCIONE INSTITUCIÓN) usted solicitó... orientación e información?.....1 apoyo legal?.....2 apoyo psicológico?.....3 atención médica?.....4 Otro.....5 REGISTRE LOS CÓDIGOS QUE CORRESPONDEN A LAS RESUESTAS POSITIVAS	P09C12 ¿Cuándo fue la última vez que pidió apoyo, orientación o servicios a (MENCIONE INSTITUCIÓN)? REGISTRE EL AÑO REPORTADO No recuerda 9998	P09C13 La última vez que asistió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) le dieron la información, apoyo o servicio que necesitaba Sí.....1 No.....2 La mandaron a otra dependencia para que le brindaran atención.....3	P09C14 Esa última vez que acudió a (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿cómo la atendieron? La trataron bien y con respeto.....1 La trataron mal, la humillaron.....2 No hicieron nada para ayudarla.....3 No había nadie que la atendieran.....4	P09C15 En (MENCIONE INSTITUCIÓN) ¿La atendieron en el idioma que habla? Sí.....1 No.....2				
INSTITUCIÓN	↓	TIPO DE APOYO	→	PERÍODO	→	ATENCIÓN	→	CALIDAD DE LA ATENCIÓN	IDIOMA DE ATENCIÓN
1. Autoridad ancestral, comunitaria o liderazgo local?									
2. Puesto, centro de salud u hospital público?									
3. Consultorio, clínica u hospital privado?									
4. ¿Centros de Apoyo Integral para Mujeres Sobrevivientes de Violencia (CAIMUS)?									
5. Programa de Prevención y Erradicación de la Violencia Intrafamiliar (PROPEVI)?									
6. Oficina de Asistencia Legal Gratuita del Instituto de la Defensa Pública Penal (IDPP)?									
7. Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?									
8. Defensoría de la Mujer Indígena (DEMI)?									
9. Alguna ONG u organización civil (Grupo Guatemalteco de Mujeres, Fundación Sobrevivientes, Mujeres Transformando el Mundo u otra)?									
10. Policía Nacional Civil (PNC)?									
11. Alguna Línea de atención telefónica (como 1572 del MP, 110 de la PNC o 1555 de la PDH)?									
12. Otra institución ¿Cuál?									

P09C16 Por lo que le ocurrió con su pareja ¿Presentó una queja o denuncia ante... Sí.....1 No.....2 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO Y EN LOS CASOS DE RESPUESTA "SÍ" (1), CONTINÚE CON P09C17 (la siguiente columna) SI TODAS LAS RESPUESTAS SON "NO" PASAR A P09C23		P09C17 ¿En qué año fue la última vez que presentó una queja o denuncia, ante (MENCIONE LA AUTORIDAD) REGISTRE EL AÑO REPORTADO No recuerda 9998		P09C18 En esa última vez que acudió a, (MENCIONE LA AUTORIDAD CORRESPONDIENTE), ¿qué pasó? Recibieron su queja o denuncia y siguieron el procedimiento establecido por la institución o en la ley.....1 Recibieron su queja o denuncia y siguieron el procedimiento establecido por la institución o en la ley pero la hicieron repetir con detalle todo lo sucedido varias veces2 Recibieron su queja o denuncia pero NO iniciaron el procedimiento establecido....3 No recibieron su queja o denuncia porque le dijeron que no procedía.....4 Le ofrecieron conciliación.....5 No le creyeron, dudaron de su relato y no hicieron caso de su queja o denuncia....6 la convencieron de no poner su queja o denuncia.....7 no hicieron nada para ayudarle.....8 le dijeron que fue su culpa9 le dijeron que era algo sin importancia.....10 la trataron mal, la humillaron.....11 Otro12 RESPUESTAS DE 4 A 12 PASE A P09C20		P09C19 ¿Como resultado de su queja o denuncia... ¿sabe qué sucedió? Se sancionó de acuerdo justicia ancestral1 Un tribunal emitió sentencia contra el agresor.....2 El agresor se encuentra ligado a proceso.....3 Le otorgaron medidas de seguridad y continúa la averiguación4 El juzgado decretó falta de mérito.....5 No pasó nada porque usted no ratificó la denuncia.....6 Le dijeron que se reconciliara con su agresor.....7 No hicieron nada.....8 No sabe qué pasó.....9		P09C20 ¿Cómo la atendieron? La atendieron bien (le informaron sobre el procedimiento, la asesoraron o canalizaron).....1 La trataron mal, la ofendieron o la humillaron.....2 No hicieron nada para ayudarla.....3 Otra.....4		P09C21 Debido a que denunció o pidió apoyo ¿se separaron temporalmente?..... 1 ¿usted se fue de la casa?..... 2 ¿él se fue de la casa?..... 3 No se separaron..... 4 P09C22 ¿Considera que por haber pedido apoyo, el trato de él hacia usted... mejoró?..... 1 mejoró por un tiempo?..... 2 siguió igual?..... 3 empeoró?..... 4 P09C23 ¿Por qué razón no buscó ayuda o denunció lo que le ocurrió? Por miedo a las consecuencias 1 Por vergüenza..... 2 Porque su esposo o pareja la amenazó..... 3 Por sus hijos..... 4 Pensó que no le iban a creer o que le iban a decir que era su culpa..... 5 Porque no quería que su familia se enterara ... 6 Porque la convencieron de no hacerlo..... 7 Porque se trató de algo sin importancia..... 8 Porque su esposo o pareja dijo que iba a cambiar... 9 Porque su esposo o pareja tiene derecho a reprenderla.....10 Porque él no va a cambiar.....11 No sabía cómo y dónde denunciar.....12 Porque es una pérdida de tiempo13 No confía en las instituciones.....14 Porque no tenía dinero.....15 Porque no tenía documentos.....16 Porque estaba muy lejos el lugar para denunciar... 17 No sabía que existían leyes para sancionar la violencia.....18 Como ocurrió durante el confinamiento por COVID-19.. No pudo salir de su casa a denunciar..... 19 No pudo porque no había transporte..... 20 No sabía que había opciones telefónicas o virtuales para hacer la denuncia..... 21 No disponía de dinero para comunicarse telefónicamente para hacer la denuncia..... 22 No tuvo acceso a internet para acceder a las aplicaciones y hacer la denuncia..... 23 Otra..... 98	
AUTORIDAD		↓	PERÍODO	→	RECEPCIÓN	→	RESULTADO	ATENCIÓN			
1. Ministerio Público a través de Línea de atención (1572) o Botón de Pánico para mujeres víctimas de violencia?											
2. Fiscalía de la mujer, oficina de atención a la víctima u oficina de Atención Permanente del Ministerio Público (MP)											
3. Juzgados de Paz, de familia, de femicidio del Organismo Judicial (OJ)?											
4. Defensoría de la Mujer de la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)?											
5. Unidad de la mujer de la Procuraduría General de la Nación (PGN)?											
6. Policía Nacional Civil (PNC)?											
7. Bufete Popular?											
8. Autoridades comunitarias?											

P09D01 ¿Debido a los problemas o agresiones con su esposo o pareja, exesposo o expareja...
REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

usted tuvo que hospitalizarse u operarse?.....

1

usted tuvo moretones o hinchazón?.....

2

usted tuvo cortadas, quemaduras o pérdida de dientes?.....

3

usted tuvo hemorragias o sangrado?.....

4

usted tuvo fracturas?.....

5

usted tuvo un aborto o parto prematuro?.....

6

usted tuvo ardor o sangrado vaginal?.....

7

la contagió de alguna enfermedad de transmisión sexual?.....

8

usted tuvo desmayos?.....

9

usted no puede mover alguna parte de su cuerpo?..

10

resultó lesionado un familiar?.....

11

falleció algún integrante del hogar?.....

12

resultó con alguna discapacidad

13

Otro daño físico _____

14

No tuvo ningún daño físico.....

15

P09D02 A causa de los problemas con su esposo o pareja, exesposo o expareja, ¿en el último año, aproximadamente...

a. cuántos días dejó de acudir a trabajar?

b. cuántos días no pudo o dejó de hacer sus actividades cotidianas o sus quehaceres?

NINGUNO00
DEJÓ DE TRABAJAR 90 DÍAS O MÁS90
NO TRABAJÓ DURANTE EL AÑO PASADO..... 98
QUEDÓ INCAPACITADA PARA TRABAJAR O PARA HACER SUS QUEHACERES888

P09D03 ¿Debido a los problemas con su esposo o pareja, exesposo o expareja, usted ha...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

dejado de salir?.....

1

dejado de ver a sus familiares o amistades?.....

2

dejado de ir al médico?.....

3

dejado de trabajar o estudiar?.....

4

faltado al trabajo?.....

5

perdido dinero o propiedades?

6

No ha pasado nada.....

7

Otro ¿cuál?_____

98

P09D04 ¿Los problemas con su esposo o pareja, exesposo o expareja le provocaron...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

pérdida o aumento del apetito?.....

1

problemas nerviosos?.....

2

angustia o miedo?.....

3

tristeza, aflicción o depresión?.....

4

insomnio?.....

5

otras enfermedades?.....

6

No ha pasado nada.....

7

Otro, ¿cuál?_____

98

P09D05 Por los conflictos con su esposo o pareja, exesposo o expareja ¿alguna vez ha pensado en quitarse la vida?

Sí.....1
No.....2

SI RESPONDE "NO"PASE A P09D07

P09D06 ¿Ha intentado hacerlo?

Sí.....1
No.....2

P09D07 En el último año ¿recibió atención médica o psicológica por los problemas con su esposo o pareja, exesposo o expareja?

Sí.....1
No.....2

SI RESPONDE "NO" PASE A P09D10

P09D08 ¿A dónde acudió la última vez?

Puesto de Salud.....1
Centro de Salud, CAP o CAIMI.....2
Hospital público.....3
Hospital privado o médico particular....4
IGSS.....5
Centro de Apoyo Integral para la Mujer CAIMUS.....6
Otro, ¿cuál?_____98

P09D09 ¿En el (la) (INSTITUCIÓN SELECCIONADA)...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

indagaron sobre cómo ocurrieron los hechos?.....

1

le informaron sobre los servicios que ofrecen?.....

2

le sugirieron denunciar los hechos ante el Ministerio Publico?.....

3

no hicieron nada, no le hicieron caso?.....

4

la humillaron o la trataron mal?.....

5

Otro, ¿cuál?_____

98

P09D10 Desde que están juntos, ¿esa manera de reaccionar de su esposo o pareja, exesposo o expareja ante los problemas...

REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

ha mejorado?.....1

Ha empeorado?.....2

Siempre ha sido igual?3

P09D11 ¿Usted cree que el maltrato que recibe de su esposo o pareja, exesposo o expareja inició o empeoró, debido a...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

problemas económicos?.....

1

la pérdida de empleo (de él o usted)?.....

2

que él tenía otra relación amorosa?.....

3

que usted tenía otra relación amorosa?.....

4

que usted comenzó a trabajar?.....

5

que llegó a vivir con ustedes alguna persona?.....

6

que usted no se embarazó?.....

7

que usted se embarazó?.....

8

el nacimiento de un hijo(a)?.....

9

que él toma o tomaba?.....

10

Por la cuarentena/el aislamiento por el coronavirus

11

No sabe por qué lo hace.....

12

Por ninguna razón.....

13

Otro, ¿cuál?_____

98

P09D12 Cuando hay problemas con su esposo o pareja, exesposo o expareja ¿platica o pide ayuda a...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

familiares?.....

1

sus amistades?.....

2

un psicólogo(a) o trabajador(a) social?.....

3

un sacerdote o instancias religiosas?.....

4

alguna organización no gubernamental ONG.....

5

algún refugio para mujeres maltratadas?.....

6

No platica ni pide ayuda.....

7

Otro, ¿cuál?_____

98

P09D13 ¿A raíz de los problemas y conflictos con su esposo o pareja...

REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

piensa separarse o terminar la relación?.....

1

se separó un tiempo, pero volvió con él?.....

2

quiere separarse pero no puede separarse?.....

3

No lo piensa o no quiere separarse.....

4

REALICE ESTA PREGUNTA SÓLO A MUJERES CASADAS O UNIDAS

P09D14 ¿Usted no se ha separado o no quiere separarse de su esposo o pareja, porque...

REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES

los problemas no son tan graves como para hacerlo.....

1

no tiene a donde irse a vivir y él no quiere salirse de la casa?.....

2

no tiene cómo sostenerse económicamente?.....

3

sus hijos(as)?.....

4

la tiene amenazada con quitarle a sus hijos(as) o la casa?.....

5

tiene miedo de lo que le pueda hacer a usted o a sus hijo(as)?.....

6

no cuenta con el apoyo de nadie y le da miedo?.....

7

lo quiere o lo necesita?.....

8

los problemas se solucionaron?.....

9

una esposa debe sobrellevar las dificultades y mantenerse unida a su pareja.....

10

Otro, ¿cuál?_____

98

REALICE ESTA PREGUNTA SÓLO A MUJERES SEPARADAS, DIVORCIADAS Y VIUDAS

P09D15 ¿Quién tomó la decisión de separarse?

REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

Usted?.....

1

Su exesposo o expareja?.....

2

Ambos?

3

Enviudó?

4

Otro_____

98

REALICE ESTA PREGUNTA SÓLO A MUJERES SEPARADAS O DIVORCIADAS

P09D16 ¿Desde que se separaron, ¿su exesposo o expareja...

REGISTRE SÓLO UN CÓDIGO

ha intentado agredirla?.....

1

la agredió alguna vez?.....

2

No lo ha intentado

3

CAPÍTULO X. ROLES DE GÉNERO

SECCIÓN A: DIVISIÓN DEL TRABAJO EN EL HOGAR

SECCIÓN B: DECISIONES Y LIBERTAD PERSONAL (NO APLICA PARA MUJERES SOLTERAS Y VIUDAS)

P10A01 En su hogar, ¿quién o quiénes, se encargan principalmente de... Entrevistada.....1 Esposo o pareja.....2 Ambos.....3 Hijas.....4 Hijos.....5 Madre.....6 Padre.....7 Hermanas.....8 Hermanos.....9 Trabajadora doméstica.....10 Trabajador doméstico.....11 Otra mujer integrante del hogar.....12 Otro hombre integrante del hogar.....13 Otra mujer no integrante del hogar.....14 Otro hombre no integrante del hogar.....15 PARA CADA OPCIÓN CON RESPUESTA DE 1 A 15 PREGUNTAR P10A02 Nadie.....16 No aplica17 REGISTRE LOS CÓDIGOS CORRESPONDIENTES SEPARADOS POR COMAS POR CADA FILA	P10A02 Durante el confinamiento (entre marzo y septiembre de 2020), el tiempo dedicado a (MENCIONE ACTIVIDAD)... Aumentó?...1 Se mantuvo igual?...2 Disminuyó?...3 PARA RESPUESTAS 2 Y 3 PASE A P10B01	P10A03 ¿Qué miembro del hogar asumió el aumento de tiempo dedicado a... (MENCIONE ACTIVIDAD)? Entrevistada.....1 Esposo o pareja.....2 Ambos.....3 Hijas.....4 Hijos.....5 Madre.....6 Padre.....7 Hermanas.....8 Hermanos.....9 Trabajadora doméstica..10 Trabajador doméstico....11 Otra mujer integrante del hogar.....12 Otro hombre integrante del hogar.....13 Otra mujer no integrante del hogar.....14 Otro hombre no integrante del hogar.....15	P10B01 En su hogar o su relación de pareja ¿Quién decide, la mayor parte de las veces... Sólo usted (la entrevistada).....1 PARA CADA OPCIÓN CON CÓDIGO 1 PREGUNTAR P10B02 Sólo su esposo o pareja.....2 Entre los dos, pero él un poco más.....3 Entre los dos, pero usted un poco más....4 Entre los dos por igual.....5 Otras personas.....6 No aplica.....7 PARA RESPUESTAS DE 2 A 7 PASE A P10B03 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO	P10B02 ¿Y cuando usted decide (MENCIONE SITUACIÓN) su esposo o pareja... respeto, acepta o apoya su decisión?1 pelea o la maltrata?.....2 es indiferente (le da igual, no participa)?.....3	P10B03 Ahora le preguntaré sobre los arreglos que hace con su esposo o pareja cuando necesita realizar algunas actividades. le debe pedir permiso?.....1 le avisa o pide su opinión?.....2 no tiene que hacer nada?.....3 No va sola o va con él.....4 No lo hace.....5 Otro.....6 No aplica.....7 REGISTRE EN CADA CASILLA EL CÓDIGO INDICADO	
1. cuidar o apoyar a las niñas y niños que viven aquí?			1. si usted puede trabajar o estudiar?		1. Para trabajar por un pago o remuneración, ¿a su esposo o pareja	
2. cuidar o apoyar a las ancianas y ancianos que viven aquí?			2. si usted puede salir de su casa?		2. Si tiene que ir de compras, ¿a su esposo o pareja	
3. atender o apoyar a las personas con alguna discapacidad?			3. qué hacer con el dinero que usted gana o del que dispone?		3. Si quiere visitar a sus parientes o amistades, ¿a su esposo o pareja	
4. atender a personas enfermas?			4. si puede comprar cosas para usted?		4. Si usted quiere comprar algo para usted o cambiar su arreglo personal, ¿a su esposo o pareja	
5. hacer quehaceres domésticos (cocinar, lavar, planchar, trapear, etc)?			5. cuando usted quiere o tienen interés en participar en la vida social o política de su comunidad?		5. Si usted quiere participar en alguna actividad vecinal o política, ¿a su esposo o pareja	
6. hacer trámites y mandados, hacer las compras e ir al mercado?			6. cómo se gasta o economiza el dinero?		6. Si usted quiere hacer amistad con una persona, ¿a su esposo o pareja	
7. hacer reparaciones a su vivienda, muebles, vehículos o aparatos electrodomésticos?			7. qué hacer con el dinero que él gana?		7. Para votar por algún partido o candidato, ¿a su esposo o pareja	
8. apoyar en las labores escolares de las niñas y niños?			8. sobre el tipo de ropa y arreglo personal para usted?		P10B04 ¿Puede usted decir “no” a su pareja si no quiere tener relaciones sexuales? Sí..... 1 No..... 2 Depende/no está segura.. 3	
9. desinfectar alimentos, ropa, áreas del hogar?			9. sobre los permisos a las hijas e hijos?			
			10. cambiarse o mudarse de casa o ciudad?			
			11. cuándo tener relaciones sexuales?			
			12. si se usan anticonceptivos?			
			13. quién debe usar los métodos anticonceptivos?			
			14. tener o no hijos(as)?			
			15. cuándo y cuántos hijos(as) tener?			
			16. sobre la atención de su salud (ir al doctor)?			

CAPÍTULO III. CARACTERÍSTICAS DE LOS RESIDENTES DEL HOGAR

SECCIÓN A: CARACTERÍSTICAS SOCIODEMOGRÁFICAS (PARA TODAS LAS PERSONAS)

Renglón del/la informante

No. de boleta adicional _____

NÚMERO DE RENGLÓN	NOMBRES Y APELLIDOS		SEXO	EDAD	FECHA DE NACIMIENTO			DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN
	P03A01 Dígame el nombre y apellido de todas las personas que viven normalmente en este hogar (incluya recién nacidos, ancianos, y personas con discapacidad), empezando por la o el jefe de hogar. <i>Recuerde registrar en orden las personas de cada hogar, comenzando por la persona que los miembros del hogar reconocen como el o la jefe del hogar, luego la esposa/o pareja, siguiendo con los hijos solteros, hijos casados con sus parejas e hijos, hijos divorciados, y otros parientes.</i>		P03A02 (NOMBRE) es... <i>ANOTE EL CÓDIGO CORRESPONDIENTE</i> Hombre.....1 Mujer.....2	P03A03 ¿Cuántos años cumplidos tiene (NOMBRE)? <i>ANOTE NÚMERO</i> <i>Menos de 1 año registre "00"</i> <i>De 97 años y más registre "97"</i>	P03A04 ¿Cuál es la fecha de nacimiento de (NOMBRE)?			P03A04A ¿(...) Tiene fe de edad o está inscrito(a) en el RENAP? Si.....1 No.....2
	Nombres	Apellidos	Sexo	Edad	Fecha de nacimiento			Documento
					Día	Mes	Año	
	1							
	2							
	3							
	4							
	5							
	6							
	7							
	8							
9								
10								
11								
12								

CAPÍTULO III. CARACTERÍSTICAS DE LOS RESIDENTES DEL HOGAR

[illegible]